y con las relaciones públicas. En el año fiscal 2003, se realizaron 7 cursos de entrenamiento para coordinadores, con una participación de 72 personas.

(4) Capacitación en monitoreo y evaluación

Se destina a los expertos que se envían al extranjero asignados a un Proyecto de Cooperación Técnica. Su contenido se refiere a la adquisición de las técnicas de monitoreo y de evaluación necesarias para la administración eficaz y eficiente del avance del proyecto. Consiste en 4 días en total, principalmente de ejercicios. En el año fiscal 2003, se celebraron 7 cursos de este tipo, con una participación total de 422 personas.

Ampliar las bases de recursos humanos para la asistencia

1. Coordinación con las entidades autónomas locales y las ONGs; formación de sus recursos humanos

(1) Capacitación de los funcionarios de las entidades autónomas locales en los trabajos prácticos de cooperación internacional

Ésta es una capacitación para dar soporte a las actividades de cooperación internacional que realizan las autoridades locales. El curso se compone de 1 semana de capacitación en trabajos prácticos y 3 semanas de capacitación en idiomas (optativo). En el año fiscal 2003, se celebraron 3 cursos de este tipo en el Instituto para la Cooperación Internacional (en Tokio) y 1 curso en el Centro Internacional de Osaka, en los que participaron 78 personas.

(2) Taller-festival conjunto ONGs-JICA

Con el objetivo de promover el sentimiento de solidaridad entre las ONGs y la JICA, se celebró en las prefecturas de Kagawa, Fukuoka y Okinawa. En estos talleres, se reunieron ONGS de diferentes lugares y ciudadanos interesados.

(3) Capacitación mutua entre las ONGs y la JICA

Tiene el propósito de que el personal joven de las ONGs y de la JICA aprendan mutuamente sus conceptos básicos de cooperación internacional y sus métodos de operación y que fortalezcan sus relaciones de coordinación. Se celebra en colaboración con el Centro Japonés de ONGs para la Cooperación Internacional (JANIC). En el año fiscal 2003, se llevó a cabo en septiembre, con una duración de 3 días y 2 noches, y participaron 15 representantes de las ONGs y 11 funcionarios de la JICA. Para los participantes de este taller, se organizó un programa adicional en Filipinas en noviembre, para observar los proyectos de las ONGs y de la JICA en este país, para profundizar aún más los resultados del taller realizado en Japón. A este viaje de observación, de participación libre, asistieron 7 representantes de las ONGs y 5 funcionarios de la JICA.

2. Programa de formación integral de recursos humanos de las ONGs

Para reforzar la formación de recursos humanos de las ONGs, que son nuestros socios indispensables en las actividades de cooperación internacional, se realizaron los siguientes programas:

(1) Capacitación dentro y fuera de Japón para el personal de las ONGs (capacitación para la formación de recursos humanos de las ONGs)

Se da esta capacitación a las personas de nivel medio de las ONGs, con el fin de ofrecer los métodos y las técnicas de cooperación internacional, al mismo tiempo que promover la comprensión hacia las actividades de la AOD y de la JICA. En el año fiscal 2003, este curso se realizó en diciembre, con una duración aproximada de 2 semanas (incluyendo 9 días de capacitación en Camboya). Participaron 8 personas.

(2) Capacitación nacional de largo plazo para las ONGs

Es una capacitación que se proporciona en los cursos de maestría de las universidades en Japón al personal que trabaje exclusivamente para una ONG. Tiene la finalidad de formar recursos humanos que ejercerán funciones centrales en las ONGs en el futuro. En el año fiscal 2003, se seleccionaron 4 personas para esta capacitación.

(3) Envío de técnicos a las ONGs

Por medio de este esquema, se envía a técnicos japoneses a los lugares donde existen actividades de las ONGs japonesas en el extranjero, durante un tiempo máximo de 3 meses. En el año fiscal 2003, se llevaron a cabo 8 envíos a través de este programa. Las áreas cubiertas por los técnicos que se despacharon son: tecnologías de procesamiento de información, formulación de proyectos, educación ambiental, hornos pequeños para la fabricación de carbón, medicina infantil, técnicas de fabricación de moxa, medidas contra la deficiencia de yodo, y medidas contra los niños de la calle.

(4) Programa de adquisición de experiencias en las actividades de las ONGs

Por medio de este programa, se envían estudiantes de postgrado con temas relacionados con la cooperación internacional a los lugares en el extranjero donde se llevan a cabo las actividades coordinadas de la JICA con alguna ONG. Su finalidad es profundizar la comprensión de estos estudiantes de las operaciones de la Agencia y de las ONGs. En el año fiscal 2003, 1 persona fue objeto de este programa.

3. Sistema de internado

La JICA tiene establecido un sistema de internado para ofrecer experiencias prácticas de cooperación a los estudiantes de postgrado interesados en involucrarse en las actividades de asistencia, para que profundicen sus conocimientos de las actividades de cooperación internacional. En el año fiscal 2003, los estudiantes se seleccionaron por una convocatoria pública. Como resultado, 26 personas fueron objeto de este programa y recibieron capacitación en 18 países en vías de desarrollo, y 20 personas más en Japón, en la Oficina Central y en otras dependencias, para un total de 46 personas. Además, la Agencia recibió 64 estudiantes del nivel de licenciatura como internados, a través de diferentes convenios suscritos entre las dependencias de la JICA y las universidades.

4. Invitación de especialistas en desarrollo de países extranjeros

A través de este esquema, se invita a los expertos extranjeros con conocimientos académicos y experiencias en la asistencia para el desarrollo, para dar conferencias en los seminarios abiertos y en los cursos de entrenamiento de los expertos. El objetivo de esta invitación es lograr un entrenamiento eficaz de los expertos y ampliar la base de los recursos humanos para la asistencia. En el año fiscal 2003, 10 expertos fueron invitados a través de este esquema, quienes dieron seminarios y conferencias e intercambiaron opiniones sobre los siguientes 5 temas: salud y atención médica en Iraq, educación técnica, control de la seguridad, asistencia para la reconstrucción nacional y educación sobre el desarrollo.

Un experto en educación de la salud platica con los niños de un barrio pobre en Sao Paulo.

Apoyar a los Expertos

—Sistema de Apoyo a las Actividades de los Expertos—

Revisión médica en Tanzanía por un asesor médico

Resumen de las actividades de apoyo

Para que los expertos puedan llevar una vida saludable y estable, y trabajen con tranquilidad en los países en vías de desarrollo, donde se tienen condiciones de vida muy difíciles, es indispensable tener un buen sistema de control de salud y de compensación en el caso de accidentes y desastres, además de ofrecer un nivel aceptable de salarios y prestaciones. Esto influye en el reclutamiento de buenos expertos, al mismo tiempo que funciona como incentivo en sus trabajos; en resumen, estas medidas pueden ser la clave para que se mantengan actividades de cooperación técnica de alta calidad en el futuro.

Para satisfacer esta necesidad, la JICA creó el Departamento de Asignación de Recursos Humanos, que está a cargo de los siguientes programas integrales de apoyo para sus expertos, desde antes de su envío hasta después de su repatriación.

Cuando a un experto se le envía con base en un contrato de prestación de servicios firmado por la compañía a la que pertenece y la JICA, los apoyos a las actividades del experto los ofrece la compañía, por lo que los esquemas mencionados en esta sección no son aplicables.

Principales apoyos y su contenido

1. Viáticos y primas

A los expertos se les proporcionan los siguientes salarios y primas tanto en el extranjero como en Japón. El nivel de salarios y primas se determina en relación con las normas aplicables a los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores.

(1) Pago por el envío

A los expertos de largo plazo, quienes permanecen en el extranjero durante más de 1 año, se les proporcionan los siguientes pagos: el pago básico por el trabajo en el extranjero, la prima de vivienda, la prima de familia, la prima de educación de hijos, la prima de idioma, la prima por trabajar en lugares marginados y la prima especial técnica. A los expertos de corto plazo, de menos de 1 año de estancia en el extranjero, se les proporcionan los gastos de viaje, la prima de idioma y la prima especial técnica.

(2) Pago en Japón

De acuerdo con la organización a la que pertenecen los expertos en Japón, la JICA realiza la compensación a los empleadores de los expertos o el pago del salario en Japón.

2. Sistema de viajes en el extranjero

El número de días de descanso pagados de un experto es determinado, en principio, por la institución extranjera a la que se asigna el experto. En este marco general, la JICA continúa reembolsando las primas correspondientes al experto, cuando el experto viaje fuera del país asignado, mientras que el tiempo no exceda el límite establecido por la Agencia según el periodo de asignación. Aparte, existen varios programas de viaje con gastos cubiertos por la JICA:

(1) Repatriación temporal con gastos cubiertos

Para los expertos de largo plazo asignados durante más de 2 años a regiones con condiciones de vida particularmente difíciles –lugares designados como "no saludables"–, se tiene este programa de viaje de repatriación temporal por vacaciones para el descanso y el cuidado de la salud personal en Japón, una vez en 2 años.

Si fallece el cónyuge o alguno de los padres de un experto, se le permite repatriarse para asistir a las ceremonias luctuosas en Japón, como licencia por el fallecimiento de familiares. En este caso, parte de los gastos involucrados es cubierta por el experto.

(2) Sistema de viajes para el control de la salud

A los expertos de largo plazo que trabajan los lugares designados como "especialmente no saludables", con condiciones de vida aún más difíciles que los lugares "no saludables" anteriormente mencionados, se les tiene establecido un sistema de viajes para el control de la salud, para la revisión médica y para la recuperación de la condición física.

A los expertos que trabajan en regiones altas, se les permite viajar a lugares de baja altura, periódicamente.

3. Sistema de reunión con hijos y cónyuges

Para promover la salud física y mental de los expertos que trabajan solos durante largo tiempo en un país extranjero, la JICA tiene el siguiente sistema de reunión familiar, con gastos cubiertos parcialmente por la Agencia:

(1) Reunión temporal con los hijos

A los hijos de expertos, que permanecen en Japón estudiando, se les invita al país asignado del experto en las épocas de vacaciones.

(2) Reunión temporal con el cónyuge en los lugares especialmente insalubres

Los expertos que trabajan solos en lugares donde las condiciones de vida son especialmente difíciles, pueden invitar a su cónyuge temporalmente a su lugar de asignación por medio de este sistema.

4. Control de salud

El Centro de Control de Salud está a cargo de la salud de todas las personas relacionadas con la JICA de manera integral. Los médicos y el personal de enfermería asignados a este Centro asesoran a los expertos y a sus familiares acompañantes en los aspectos de salud en cualquier momento. A través del chequeo médico antes, durante y después de su asignación, el personal médico del Centro se esfuerza por conocer el estado de salud de los expertos y sus familias. Además, se envían Misiones de Consulta y Asesoramiento en Salud, compuestas de médicos y enfermeras(os) para revisar la salud de los expertos que trabajan en países extranjeros.

Para reforzar aún más el control de salud de los expertos y de sus familias, se tiene el programa de coordinador médico. Hasta ahora estos coordinadores médicos han sido asignados a 35 oficinas en el extranjero.

Para los expertos y sus familias acompañantes que trabajen o permanezcan en un país con un sistema médico deficiente, y que requieran de traslado e internación inmediata en alguna institución médica de alto nivel, por haberse accidentado o enfermado, la JICA también tiene establecido un sistema de traslado de emergencia.

5. Compensación por accidentes

Durante su periodo de asignación, si un experto se accidenta en el trabajo o en el camino entre el lugar de trabajo y su casa, se hace objeto del Seguro de Compensación por Accidentes para los Trabajadores del Estado por medio de una inscripción especial.

6. Sociedad de Ayuda Mutua para la Cooperación Internacional

Para cubrir gastos ocasionados por un accidente o una enfermedad o, incluso, para apoyar económicamente en el caso del deceso de los expertos o de sus familiares acompañantes, la JICA tiene establecida la Sociedad de Ayuda Mutua para la Cooperación Internacional, que opera con cuotas pagadas por los expertos mismos y una aportación de la JICA. Esta Sociedad fue creada para garantizar la estabilidad y el bienestar de la vida de los expertos en el extranjero.

La Sociedad se encarga de los desembolsos, como el pago de gastos médicos por el tratamiento de enfermedades o accidentes fuera del trabajo y de gastos por fallecimiento, además de las medidas de bienestar social, como apoyos económicos por desastres naturales.

Cuadro 3-13 Sistemas de bienestar y de prestaciones de los expertos

Gastos de viaje y primas	Pagos en el extranjero	Pago básico por el trabajo en el extranjero
		Prima de vivienda
		Prima de familia
		Prima de educación de hijos
		Prima de idiomas
		Compensación por trabajar en lugares marginados
		Prima especial técnica
	Gastos de viaje	Gastos de viaje en el extranjero
	Pagos en Japón	Compensación a los empleadores de expertos
		Salario
Sistema de prestaciones	Vacaciones y otros	Vacaciones en Japón
		Repatriación por la muerte de familiares
		Viaje para el control médico
		Viaje a lugares de baja altitud
		Reunión temporal con los hijos
		Reunión temporal con el cónyuge en los lugares especialmente insalubres
	Prestaciones y otros	Compensación por accidentes en el trabajo o en los viajes oficiales
		Pago de ayuda mutua
		Pago de gastos para el ordenamiento del medio vital
		Sistemas de ayuda por desempleo
		Costo de examen médico
		Pago del fondo de rescate

*Algunos de estos sistemas no son aplicables cuando el periodo de asignación es corto.

Control de Seguridad en el Extranjero

—Medidas de Seguridad y Control de Riesgos—

Simulacro de ataque a mano armada a un vehículo, en Sudáfrica.

Menú de las medidas de seguridad de la JICA

En términos generales, los países en vías de desarrollo tienen problemas de pobreza, que sirven como un medio de cultivo de numerosos crímenes.

Hay algunos países donde existe la posibilidad de los golpes de estado y, en otros casos, los países tienen una situación de guerra interna durante mucho tiempo en algunas regiones. También hay personas que tienen que trabajar en un país donde los sistemas políticos no funcionan, aun después de la terminación de una guerra civil, y la situación de orden público es muy precaria.

Para que las personas involucradas en las actividades de cooperación internacional puedan vivir y trabajar con tranquilidad en estas circunstancias, la JICA ofrece las siguientes medidas de seguridad y control de riesgos:

1. Organización de capacitación y seminarios antes del envío

La JICA proporciona a las personas involucradas en las actividades de cooperación internacional, a los expertos, a los voluntarios y a sus familias acompañantes, una capacitación sobre las medidas de seguridad, previa a su envío a los países en vías de desarrollo. En este curso, se ofrece la información pertinente sobre las características de la criminalidad por región, y explicaciones sobre temas diversos desde el punto de vista de la prevención de crímenes y de control de riesgos: cómo escoger la casa o el departamento donde vivir, cómo tratar a los habitantes locales, cómo guardar los objetos de valor, cómo reaccionar frente a un asalto a mano armada o a un robo de vehículos, etc.

Cuando las personas enviadas por la Agencia llegan al país asignado, la oficina de la JICA en el país organiza una orientación personal sobre la situación actual de seguridad de ese país y sobre las medidas de prevención de crímenes. Además, se celebran 2 reuniones anuales de enlace para mejorar las medidas de seguridad de las personas relacionadas con la JICA, por iniciativa de nuestras oficinas en el extranjero. Estas reuniones sirven para el suministro de información sobre los temas relacionados con la seguridad, y para el intercambio de experiencias entre expertos, voluntarios y familiares acompañantes. En estas reuniones de enlace, se intercambia información sobre las medidas concretas de seguridad que emplean diariamente las personas que viven y trabajan en un mismo clima social, para evitar que sean objeto de actos delictivos. Por ejemplo, cómo sacar el dinero de la cartera al hacer las compras, cómo debe ser la bolsa que lleva uno consigo o cómo se debe vestir para no atraer la atención de los ladrones, dónde se deben guardar los objetos de valor, etc. Estas reuniones sirven de foro de transferencia directa de conocimientos y técnicas de seguridad por las personas con un periodo de permanencia más largo en un país a las personas recién llegadas.

2. Asignación de funcionarios expertos en medidas de seguridad

Para reforzar las medidas de seguridad en los países en vías de desarrollo, la JICA emplea a "funcionarios expertos en medidas de seguridad", que son especialistas en la situación del orden público y en las medidas de seguridad de los países donde se ubican sus oficinas. Estos funcionarios expertos en medidas de seguridad reúnen las informaciones relacionadas con la seguridad pública del país, y las transmiten a las personas pertinentes; se hacen cargo de las medidas contra el robo de las viviendas y contra los accidentes de tráfico de las personas relacionadas con la Agencia, cubriendo una amplia gama de trabajos con gran dedicación durante las 24 horas del día. Estos funcionarios no sólo están enterados de la situación de la delincuencia en el país local, sino también de los patrones de comportamiento de los japoneses, y son capaces de realizar asesorías adecuadas de seguridad, con base en estos dos factores.

3. Construcción de la red de comunicación de emergencia

La JICA tiene construida una red de comunicación de emergencia, que cubre a todas las personas pertinentes, en torno a su oficina en cada país extranjero. Como me-

dio de comunicación, se utilizan teléfonos, teléfonos celulares, servicios de bíper (o *paging*), equipos de comunicación a través de Inmarsat, y teléfonos satelitales inalámbricos. Estos equipos se usan como medios normales de comunicación entre las personas involucradas en las actividades de la JICA, pero también son para garantizar los canales de comunicación en los casos de emergencia. De esta forma, la red cubre la necesidad de comunicación en los dos niveles, y constituye un pilar de importancia clave para las medidas de seguridad.

Un funcionario experto en medidas se seguridad señala los puntos de cuidado al tomar un taxi.

4. Envío de misiones sobre medidas de seguridad

La JICA también envía misiones para confirmar la situación de seguridad de los países en vías de desarrollo con problemas serios en este aspecto. Con base en los resultados de los estudios *in situ* realizados por estas misiones, se toman medidas detalladas de seguridad para algunos países específicos. Por ejemplo, se analiza el grado de inseguridad de cada una de las provincias de un país, para definir las áreas de acción de las personas relacionadas con la JICA, o se opta por alguna otra alternativa que no requiera la presencia de sus expertos para cubrir las necesidades de apoyo.

A los países con una alta incidencia criminal de tipo común, se envían equipos de expertos en seguridad desde Japón para realizar una orientación directa a las personas que trabajan en el país local, sobre la instalación de dispositivos de seguridad, y las medidas específicas para evitar crímenes con armas de fuego y robo de vehículos.

5. Apoyo económico para la instalación de dispositivos de seguridad y para el empleo de personal de seguridad

Para los expertos y los voluntarios, se tiene establecido un sistema para ofrecer apoyos financieros destinados a cubrir una parte de los gastos necesarios para tomar algunas medidas de seguridad, como la instalación de dispositivos contra robos, alarmas, y empleo de guardias. También llevamos a cabo obras menores con el mismo propósito: aumentar la altura de bardas, reforzar puertas y ventanas, e instalar barrotes de protección, entre otras. Se contratan servicios de sistema de alarma para llamar a los guardias, cuando existen firmas que ofrecen este tipo de servicio en el país local.

6. Un sistema de control de riesgos durante las 24 horas del día

La Oficina Central de la JICA adopta un sistema de comunicación de emergencia durante las 24 horas 365 días del año, fuera del horario normal de trabajo y los fines de semana y días feriados, para recibir comunicaciones urgentes de cualquier lugar del mundo y para tomar medidas pertinentes de inmediato.

7. Medidas contra el terrorismo

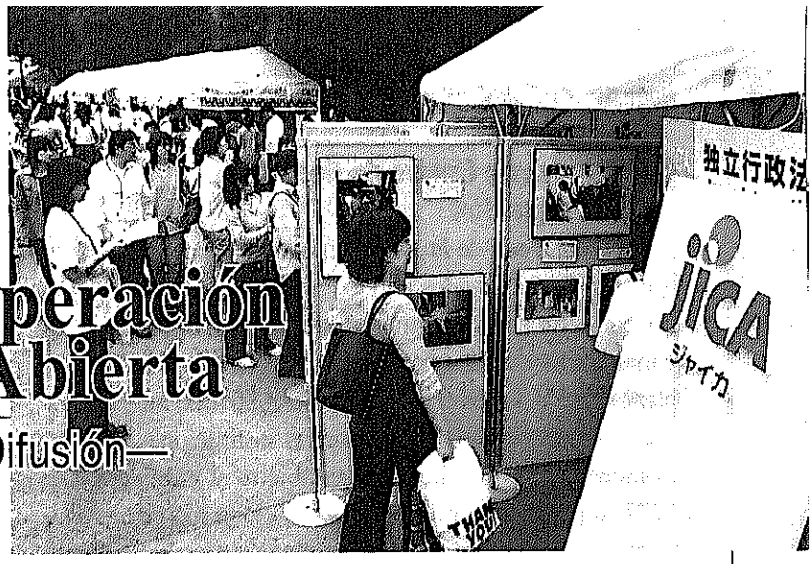
En los últimos años, es muy preocupante observar cómo las posibilidades de actos terroristas se están incrementando en diferentes países y regiones del mundo. En la época de la guerra fría, hubo casos de bombazos ocasionados por guerrillas comunistas en diferentes lugares del mundo, pero la tendencia de los años recientes son los incidentes de gran escala llevados a cabo por los extremistas fundamentalistas islámicos, representados por la red al-Qaeda, un grupo terrorista internacional. Para evitar que las personas relacionadas con la JICA que trabajan en la región del Medio Oriente sean involucradas en algún ataque terrorista contra los intereses occidentales, ofrecemos orientación sobre puntos concretos de cuidado como parte del curso de capacitación previa al envío, para reducir, hasta donde sea posible, el grado del riesgo potencial.

8. Medidas de seguridad en las regiones durante el proceso de reconstrucción

Algunas actividades de la JICA se llevan a cabo en países y regiones que acaban de salir de un conflicto, o donde la confrontación continúa, como Afganistán y Palestina. Otras instituciones de asistencia u organizaciones de la ONU que trabajan en estas regiones realizan sus actividades observando cuidadosamente la situación cambiante de política y de orden público, explorando palmo a palmo sus zonas de acción y tomando medidas rigurosas de seguridad, como el uso de equipos de comunicación por radio y de vehículos blindados. En el futuro, estas medidas de seguridad serán imprescindibles para que la JICA aumente su grado de participación en las actividades de consolidación de la paz y de apoyo a la reconstrucción. Para continuar nuestras actividades en estas regiones, tenemos que tener los know how para enfrentarnos a los riesgos potenciales, como el secuestro, disturbios políticos y amotinamientos, y los actos de terrorismo. Por eso, la JICA inició, a partir de 2003, "el entrenamiento de emergencia" dentro y fuera de Japón, en coordinación con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para Refugiados (UNHCR). En el futuro, iremos ampliando este tipo de acciones, para contribuir al desarrollo de recursos humanos que trabajen en las actividades de cooperación internacional en las regiones que requieran de apoyo para su reconstrucción.

Hacia una Cooperación Internacional Abierta

—Apertura Informativa y Difusión—



La caseta de la JICA en el Festival de Cooperación Internacional, en Hibiya, Tokio.

Apertura informativa

Plaza JICA y Home-page

Con base en la Ley Concerniente a la Apertura de la Información que Poseen las Instituciones Administrativas Independientes, promulgada en octubre de 2002, se introdujo el sistema de apertura informativa en la JICA; la Agencia está tomando medidas necesarias para una mayor apertura de información y una rendición más clara de cuentas ante el público.

El sistema de apertura informativa tiene 2 vertientes: el sistema de "Demanda de Apertura Informativa", por medio del cual se reclama el acceso a los documentos poseídos por la JICA, y el sistema de "Oferta Informativa", que pone a disposición del público en general los documentos de la institución. La JICA se esfuerza por una apertura informativa que vaya más allá de sus obligaciones legales, ya que no sólo ofrece informaciones cuya apertura está estipulada en la Ley, sino también otras informaciones relativas a su organización, su operación y su situación financiera, a través de su Home-page.

Al iniciarse el sistema de apertura informativa, la JICA estableció, en su Oficina Central y sus dependencias en el territorio nacional, la Plaza JICA, para lograr una cooperación internacional abierta a la ciudadanía. Allí cualquier persona puede tener acceso a diversos documentos e información; a los visitantes se les obsequian folletos y materiales de difusión, y se les prestan materiales audiovisuales (fotos y videos). También se les ofrece otro tipo de información, en relación con adquisiciones, contratos, convocatorias de licitación y sus resultados. En el año fiscal 2003, las personas que visitaron la Plaza JICA de la Oficina Central ascendieron a unas 18 mil, entre ciudadanos en general, universitarios y estudiantes de bachilleratos y secundarias en su viaje de graduación. Además, recibió unas 9 mil llamadas de comentarios y preguntas.

A través de la Plaza JICA y del Home-page, la Agencia ofrece las informaciones referidas en el Cuadro 3-14.

Cuadro 3-14 Resumen del sistema de oferta informativa

Información sobre la organización	Descripción general de dependencias; leyes y reglamentos; lista de consejeros; organigrama; números de teléfono y de fax; Objetivos de Mediano Plazo; Plan de Mediano Plazo; descripción general de la operación; etc.
Información sobre la operación	Plan de operación; directrices de operación (problemas de nivel global, tareas por país y por región); estadísticas de operación; información de los proyectos, informes operativos de diferentes tipos.
Información sobre finanzas	Presupuesto; estados financieros oficiales (inventario de propiedades, balance general, estado de utilidades y pérdidas, etc.); cálculo de costos administrativos; etc.
Información sobre dictaminación y evaluación	Informe de auditoría financiera; Informe Anual de las Actividades de Evaluación (publicación anual); formatos de evaluación preproyecto; resúmenes de evaluación intermedia; informes de evaluación postproyecto elaborados por los especialistas y las instituciones independientes.
Información sobre adquisición y contrato	Anuncio de proyectos de licitación abierta y sus resultados (requisitos para la participación, fecha de licitación, compañías participantes, precios propuestos, compañías ganadoras, precios ganadores); formatos de aplicación de la licitación y formatos de contratos; reglas relacionadas con la contratación; etc.
Información sobre el reclutamiento de recursos humanos	Convocatorias de JOCV y de Voluntarios Sénior para la Cooperación con el Extranjero; convocatoria para el registro de expertos para la cooperación técnica; información sobre los cursos de formación de recursos humanos relacionados con la cooperación internacional; etc.
Información reunida y acumulada por la JICA de un alto valor útil para la ciudadanía y para el sector privado	Información sobre las condiciones de vida por país; informes de estudio e investigación; información referente a la coordinación con las entidades autónomas locales y con las ONGs; información relacionada con el Programa de Socios de la JICA (JPP) y con el apoyo a la educación sobre el desarrollo; aviso de eventos; etc.

Biblioteca y Centro de Documentación de Emigración

La biblioteca de la JICA tiene un acervo de unos 120 mil textos relacionados con los países en vías de desarrollo, entre informes preparados por la JICA, informaciones y materiales reunidos por las misiones de estudio, mapas y planos de los países en vías de desarrollo, documentos sobre la asistencia publicados por las instituciones internacionales, etc. La biblioteca está abierta al público desde 1977; a partir de abril de 2004, funciona los primeros y terceros sábados del mes, para ofrecer un mejor servicio. En el año fiscal 2003, unas 9 mil personas visitaron la biblioteca, y pidieron 22 mil documentos para su consulta.

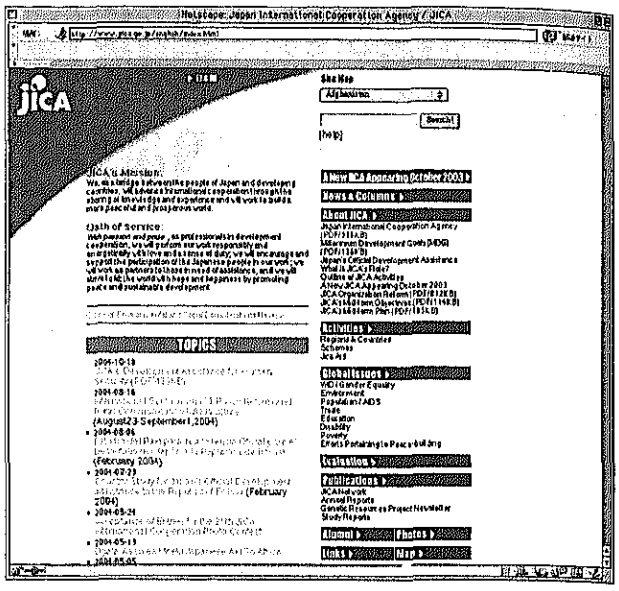
En el Centro de Documentación de Emigración se recrea la vida y el trabajo de la época de emigración comparándolos con la vida actual; se exhiben documentos, mapas y fotos antiguos, imágenes históricas, maquetas y útiles de la vida diaria y herramientas agrícolas que los emigrantes llevaron de Japón. A través de esta exhibición se puede reflexionar sobre la historia de la emigración japonesa y, al mismo tiempo, conocer la vida actual de la población de ascendencia japonesa en el extranjero. Está instalado en el Centro Internacional de la JICA en Yokohama desde octubre de 2002, y está abierto al público. En el año fiscal 2003, unas 18 mil personas visitaron este Centro de Documentación.

Actividades de difusión

Actividades diversificadas dentro y fuera de Japón

En octubre de 2003, la JICA renació como una institución administrativa independiente. Para llamar la atención de todo el mundo hacia la nueva institución, y para difundir ampliamente los conceptos de nuestro trabajo, se establecieron un nuevo logotipo, un nuevo enunciado (véase la página) y un nuevo lema ("por un mañana mejor para todos"), con la participación de todos los miembros que conforman la JICA.

La JICA continúa sus reformas bajo el liderazgo de nuestra Presidenta, la Sra. Sadako Ogata; en el área de difusión, su meta es cumplir con la rendición de cuentas, promover la comprensión de su organización y de su trabajo dentro y fuera de Japón, para fomentar una comprensión clara y un apoyo amplio. Para lograr esta meta, creemos importante que nuestras actividades de difusión sean fáciles de entender y ricas en su contenido. Concretamente, se utilizan diferentes canales de difusión: se publican diversos documentos, se ordenan Home-page, se organizan eventos y se proporciona información a los medios de comunicación masiva.



La portada del Home-page de la JICA (www.jica.go.jp/english/index.html)

1. Utilización de diferentes publicaciones y de Internet

Se publica la revista mensual de difusión *Cooperación Internacional* para la ciudadanía japonesa en general y para las escuelas. Por otra parte, se publican, mensualmente, las revistas *JICA FRONTIER* y *Crossroads* para las personas involucradas en las actividades de la JICA, y en las actividades de los voluntarios, respectivamente. Estas publicaciones tienen el objetivo de fomentar la comprensión de las actividades de la institución y ampliar las bases de apoyo a las mismas. También publicamos la revista trimestral *JICA NETWORK*, en inglés, para gobiernos y poblaciones de los países receptores; esta revista también tiene la función de emisión de información para organizaciones internacionales y otros donantes.

La Agencia realiza serios esfuerzos de apertura informativa y de divulgación a través de su Home-page en Internet. Con su transformación en una institución administrativa independiente en octubre de 2003, renovó drásticamente su Home-page, para que sea más fácil y substancial para el público en general. Casi todas las oficinas en el extranjero y las dependencias en Japón cuentan con un sitio propio en la Web en este momento, así queda fortalecida la capacidad de emisión de información desde los lugares de las acciones El contenido de estas páginas se renueva constantemente, para mantener la transparencia de nuestras operaciones y para dar a conocer nuestras actividades e informaciones a la ciudadanía en general, de manera amplia.

También editamos la revista electrónica *JICA Mail Magazine*, donde se dan a conocer las noticias más recientes del Home-page, como los nuevos eventos y otras

Nuevo Logo de la JICA

Los temas son: "el ser humano" y "la Tierra"

Ternura humana

Las letras "j" e "i" son dos seres humanos que se acompañan.

En las actividades de cooperación internacional de la JICA, los "seres humanos" son los protagonistas. Los seres humanos respetan los valores y las culturas de cada uno, y trabajan como socios para lograr la independencia y el desarrollo de una nación.

Vigor y dinamismo

El círculo sobre la "i" es el "globo = mundo".

Representa el vigor y dinamismo de la JICA, cuyas actividades trascienden las fronteras. También simboliza un firme compromiso de la Agencia, que se esfuerza por lograr una cooperación internacional realmente apreciada.

Imagen del planeta azul

Por eso, nuestro logo es de color azul.

La JICA cree en la cooperación internacional; todas las personas del mundo debemos unirnos para resolver los problemas que enfrenta la comunidad internacional, superando las diferencias étnicas, religiosas y de nacionalidad.

informaciones más actualizadas sobre las necesidades del personal. Continuaremos enriqueciendo el contenido y mejorando la estructura de nuestro Home-page, siempre tomando en cuenta las necesidades de los usuarios.

Desde el punto de vista de la promoción de medios de difusión fáciles de entender, elaboramos materiales audiovisuales: programas televisivos, videos para la presentación de proyectos, paneles fotográficos y folletos.

2. Organización de eventos

Como eventos, se organizan compañas de cooperación internacional (conferencias, seminarios, proyección de videos y exposición de paneles fotográficos, etc.) en diversas partes de Japón, por sucursales y centros de la JICA en colaboración con las entidades autónomas locales, las ONGs y otras instituciones, sobre todo, con motivo del Día de la Cooperación Internacional, que se celebra el 6 de octubre. Por otra parte, durante todo el año, se dan conferencias de cooperación internacional, como cursos para ciudadanos, para fortalecer nuestras relaciones con las comunidades regionales y para contribuir a la internacionalización de la sociedad en la provincia.

A partir del agosto de 2003, se está celebrando una serie de simposios denominados "*Peace Talk Marathon* 2003-2007", con el tema de "lo que puede hacer una persona; lo que podemos hacer para una persona". Este simposio sobre la paz y la cooperación internacional recorrerá todas las 47 prefecturas de Japón en 3 años y medio; es un intento totalmente nuevo para la JICA. En el año fiscal 2003, se celebró en 4 ciudades, incluyendo Tokio y Sapporo, y se reunieron muchas personas.

En octubre de 2003, con la colaboración del Ministerio de Relaciones Exteriores y con el coauspicio del Centro Japonés de las ONGs para la Cooperación Internacional y del JBIC, se celebró el Festival de la Cooperación Internacional en el parque de Hibiya, en Tokio. La Agencia también organiza, en forma conjunta con el Ministerio de Relaciones Exteriores, las Reuniones con la Ciudadanía sobre la AOD, en diferentes lugares del territorio nacional; en el año fiscal 2003, estas reuniones se celebraron en 5 lugares, Nagoya y Akita, entre ellos.

3. Acercamiento a los medios de comunicación

A las personas relacionadas con medios domésticos de comunicación masiva y a los intelectuales, se les proporciona la información actualizada referente a nuestras actividades a través de la distribución oportuna del "Boletín de información de la JICA". Además, se distribuye un boletín de prensa por correo electrónico a los periodistas especialmente interesados en las actividades de la JICA y de la AOD, y a los corresponsales japoneses que trabajan en el extranjero. También se invita a los académicos y a los periodistas de los periódicos nacionales y regionales a viajes al lugar de los proyectos realizados en los países en vías de desarrollo, para que utilicen su capacidad de convocatoria para promover la comprensión de la ciudadanía en general hacia las actividades de cooperación internacional. Gracias a estos esfuerzos, en el año fiscal 2003, se publicaron, en promedio, unos 2 artículos relacionados con la JICA en los periódicos de circulación nacional diariamente, y unos 13 artículos más en los periódicos de circulación regional.

4. Difusión en el extranjero

Las actividades de relaciones públicas en el extranjero se hacen cada vez más activas año tras año; nuestras oficinas en el extranjero organizan exposiciones fotográficas, simposios y viajes guiados para la prensa. También se invitó a la prensa extranjera a 2 viajes guiados a través de Japón en este año, de manera experimental. Estos viajes ofrecieron una oportunidad inmejorable para que la gente de los países en vías de desarrollo conozca los cursos de capacitación de la JICA, que se realizan en Japón.

Cartel del *Peace Talk Marathon* 2003 – 2007.

Parte IV ● Resultados de las Operaciones del Año Fiscal 2003

Capítulo 1 Estadísticas Operativas

Sobre las Estadísticas Presentadas / Resumen de las actividades de la JICA 194
Resultados de la Cooperación de la JICA en Personas y por Programa 195
Resultados de la Cooperación en Personas por Región 196
Resultados de la Cooperación por País 201

Capítulo 2 Lista de proyectos de cooperación en el año fiscal 2003 215

Capítulo 1 Estadísticas operativas

Sobre las estadísticas presentadas

Los resultados operacionales del año fiscal 2003 que se presentan se refieren al número de personas y al monto de gastos ejercidos en nuestras acciones operativas. El alcance de los datos correspondientes y sus métodos de tabulación son los siguientes:

1. En el caso de los proyectos bilaterales, nuestras operaciones se clasifican en las siguientes 6 regiones. Cuando un proyecto se realiza en más de una región, se considera como "inclasificable".
   (1) Región de Asia (incluye Asia Central y el Cáucaso, y excluye los países del Medio Oriente); (2) región del Medio Oriente (al oeste de Afganistán y al norte del desierto de Sahara); (3) región de África (excluye los países clasificados como del Medio Oriente); (4) región de Norte, Centro y Sudamérica; (5) región de Oceanía; (6) región de Europa.
2. En cuanto a los resultados del número de personas, se ordenan en las siguientes 5 modalidades:
   (1) Aceptación de Becarios; (2) Envío de expertos; (3) Envío de Misiones de Estudio; (4) Envío de los Voluntarios Japoneses para la Cooperación con el Extranjero; (5) Envío de otros voluntarios.
3. Los sectores o campos de cooperación son los siguientes 10:
   (1) Planeación y administración pública; (2) obras públicas y de utilidad pública; (3) agricultura, silvicultura y pesca; (4) minería e industria; (5) energéticos; (6) comercio y turismo; (7) recursos humanos; (8) salud y asistencia médica; (9) bienestar social; y (10) otros.
4. Los resultados de los gastos son los gastos reales ejercidos en el año fiscal 2003 (el monto del presupuesto para este año fiscal y el saldo del ejercicio anterior).
5. Para los resultados detallados de operaciones por país, consulte el CD-ROM "Informe Anual de la JICA".

Cuadro 4-1 Resumen de las Actividades de la JICA

Contenido de la Cooperación	Año Fiscal 2003	Año Fiscal 2002 (referencia)
1. **Total de AOD de Japón** (Año calendario; se incluyen los resultados de la asistencia hacia los países "graduados" y de Europa Oriental. Las cifras del año 2003 son provisionales.)	US$ 8,674,000,000 (¥1,005,400,000,000)	US$ 9,359,000,000 (¥1,171,800,000,000)
2. **Gastos de Cooperación Técnica ejercidos por la JICA** (no se incluyen gastos administrativos)	¥141,600,000,000	¥147,600,000,000
3. **Países y regiones objeto de asistencia**	158 países + regiones	152 países + 6 regiones
4. **Aceptación de Becarios** (nuevos)	16,277 personas	19,683 personas
5. **Envío de Expertos** (nueva asignación)	2,946 personas	2,802 personas
6. **Envío de misiones** (nuevas)	7,753 personas	8,505 personas
7. **Envío de los JOCV** (nuevos)	1,310 personas	1,234 personas
8. **Envío de otros voluntarios** (nuevos)	539 personas	529 personas
9. **Número de Proyectos de Cooperaciones Técnicas**	299 proyectos (65 países)	241 proyectos (58 países)
10. **Número de Estudios para el Desarrollo**	224 proyectos (68 países)	249 proyectos (75 países)
11. **Número de Cooperación Financiera no Reembolsable**	202 proyectos (81 países)	193 proyectos (74 países)
12. **Número de Auxilios de Emergencia**	21 casos (14 países)	25 casos (20 países + 1 región)

Notas:
1) Los países "graduados" mencionados en el renglón 1 se refieren a los siguientes 12 países y regiones: Bahamas, Brunei, Kuwait, Qatar, Singapur, Emiratos Árabes Unidos, Israel, Hong Kong, Chipre, Corea del Sur, Macao y Libia.
2) Las 6 regiones referidas en el renglón 3 corresponden a Hong Kong, Palestina, Islas Cook, Niue, Islas del Pacífico pertenecientes a EU y Kosovo.
3) El número de Proyectos de Cooperación Técnica corresponde al número de proyectos realizados con base en los Registros de Discusiones firmados.
4) El número de Estudios para el Desarrollo corresponde al número de proyectos que realizaron el estudio preliminar, el estudio principal o la presentación de algún informe en este año fiscal.
5) El número de proyectos de Cooperación Financiera no Reembolsable corresponde al número de proyectos cuyos recursos fueron otorgados en el año fiscal 2003. (Los proyectos cuya implementación fue promovida por la JICA.)
6) El número de Auxilios de Emergencia corresponde al número total de envíos de equipos y de suministro de materiales.

Resultados de la Cooperación de la JICA en Personas por Programa

Cuadro 4-2 Resultados de la Cooperación de la JICA en Personas por Programa

Modalidad/Programa \ Región		Asia	Medio Oriente	África	Norte, Centro y Sudamérica	Oceanía	Europa	Inclasificable	Total
Aceptación de Becarios (Nuevos)	Cursos de Capacitación Técnica en General	3,998	757	1,039	1,309	262	344		7,709
	Cursos de Capacitación para Terceros Países	958	137	540	466	67	97		2,265
	Cursos de Capacitación Nacional Local	2,920		582	681	83			4,266
	Becarios Costeados por el País de Origen	2							2
	Organizaciones Internacionales	8	14	2	1				25
	Cooperación para el Desarrollo	2							2
	Becarios Emigrantes Japoneses				55				55
	Invitación de Jóvenes	1,292	70	126	47	90			1,625
	Becarios de Ascendencia Japonesa				142				142
	Cursos Propuestos por Entidades Autónomas Locales	124	11	4	23	14	10		186
	Total	9,304	989	2,293	2,724	516	451		16,277
Envío de Expertos (Nuevos)	Expertos para la Cooperación Técnica en General	283	83	32	29	13	19		459
	Expertos de Terceros Países	9		2	84	1			96
	Instructores Técnicos Residentes en el Extranjero	87	23	7	30	3	3		153
	Organizaciones Internacionales	1							1
	Cooperación para el Desarrollo	1							1
	Cooperación Financiera no Reembolsable	1							1
	Auxilio de Emergencia para Desastres	4	177						181
	Mejoramiento de Eficiencia	67	22	22	22	4	7		144
	Proyecto de Cooperación Técnica	1,091	148	180	248	18	34		1,719
	Programa de Socios de la JICA (JPP)	133	6	16	22	5	2	7	191
	Total	1,677	459	259	435	44	65	7	2,946
Envío de Misiones (Nuevos)	Aceptación de Becarios	31	9	4	9	1	7		61
	Cooperación Técnica	925	239	154	198	41	43	10	1,610
	Estudio para el Desarrollo	1,440	481	388	391	1	72	18	2,791
	Estudio para Planeación de Desarrollo	771	11	41	42		12	8	885
	Estudio Básico para el Desarrollo de Recursos Naturales	26	17	10	19	13			85
	Cooperación para el Desarrollo Agrícola y Forestal			19					19
	Bienestar y Prestaciones para Expertos	6	20	10	13	6	2	12	69
	Reclutamiento y Formación de Recursos Humanos							2	2
	Cooperación Financiera no Reembolsable	572	190	279	144	80	23	41	1,329
	Cooperación para el Desarrollo				2				2
	JOCV	51	8	36	63	13	8	2	181
	Apoyo a los Emigrantes				7				7
	Auxilio de Emergencia para Desastres	24	5		3	5	3		40
	Mejoramiento de Eficiencia	259	79	82	95	12	62	28	617
	Promoción de la Participación Nacional	36	5	3	8	3			55
	Total	4,141	1,064	1,026	994	175	232	121	7,753
JOCV (Nuevos)	Voluntarios en General	344	61	310	341	103	38		1,197
	Voluntarios Sénior	39	10	21	29	12	2		113
	Total	383	71	331	370	115	40		1,310
Otros Voluntarios (Nuevos)	Voluntarios Sénior para la Cooperación con el Extranjero	152	78	12	152	62			456
	Voluntarios Sénior en Apoyo a las Comunidades Japonesas				24				2
	Voluntarios Asignados a la ONU	4		6	1	2			13
	Voluntarios Jóvenes para las Comunidades Japonesas				46				46
	Total	156	78	18	223	64			539
	Gran Total	15,661	2,661	3,927	4,746	914	788	128	28,825

Nota: Incluye a las organizaciones internacionales.

Resultados de la Cooperación en Personas por Región

Cuadro 4-3 Resultados de la Cooperación en Personas por Región / 1. Asia

Modalidad \ Sector			Total de personas	Planeación y administración pública		Obras públicas y de utilidad pública				Agricultura, silvicultura y pesca				Minería e industria		Energéticos	Comercio		Recursos humanos		Salud y asistencia médica	Bienestar social	Otros
				Planeación de desarrollo	Administración pública	Obras de utilidad pública	Transporte	Infraestructura social	Comunicación y emisión	Agricultura	Ganadería	Silvicultura	Pesca	Minería	Industria		Comercio	Turismo	Recursos humanos	Ciencias y cultura			
Aceptación de Becarios	Nuevos		9,296	365	2,419	415	289	219	135	701	101	362	78	59	216	249	350	18	1,734	21	1,222	180	163
	Continuación		724	34	65	4	27	22		62	21	9	11	1	14	2	27		347	10	64	4	
	Total		10,020	399	2,484	419	316	241	135	763	122	371	89	60	230	251	377	18	2,081	31	1,286	184	163
Envío de Expertos	Corto plazo	Nuevos	1,370	71	255	35	73	61	7	127	36	45	16	27	46	24	29	4	156	5	289	47	17
		Continuación	116	3	27	2		6	1	8	2	4	3		14	4	5	1	13		21	2	
		Total	1,486	74	282	37	73	67	8	135	38	49	19	27	60	28	34	5	169	5	310	49	17
	Largo plazo	Nuevo	306	33	59	4	22	16	9	37	12	20	1	5	5	8	6	1	26	1	32	4	5
		Continuación	749	57	101	12	47	39	16	94	26	61	16	14	38	24	19	1	69	1	84	15	15
		Total	1,055	90	160	16	69	55	25	131	38	81	17	19	43	32	25	2	95	2	116	19	20
	Total	Nuevo	1,676	104	314	39	95	77	16	164	48	65	17	32	51	32	35	5	182	6	321	51	22
		Continuación	865	60	128	14	47	45	17	102	28	65	19	14	52	28	24	2	82	1	105	17	15
		Total	2,541	164	442	53	142	122	33	266	76	130	36	46	103	60	59	7	264	7	426	68	37
Envío de misiones	Nuevo		4,141	332	492	290	583	242	37	232	50	80	17	70	191	435	26		334	34	319	59	318
	Continuación		147	9	29	26	20	1	3	6	7				2	7			20		8		9
	Total		4,288	341	521	316	603	243	40	238	57	80	17	70	193	442	26		354	34	327	59	327
Envío de JOCV	Nuevo		383		69	3		7	1	34	9	4	4		20		1	1	131	24	65	1	9
	Continuación		665		120	2		16	3	59	14	6	7	1	33			6	216	49	121	2	10
	Total		1,048		189	5		23	4	93	23	10	11	1	53		1	7	347	73	186	3	19
Otros voluntarios	Nuevo		152	12	14	2	5	9	10	8	3	2		1	37		9	3	20	6	7	4	
	Continuación		312	4	33	7	13	14	6	26	1	2	10		77	4	18	4	30	20	19	12	12
	Total		464	16	47	9	18	23	16	34	4	4	10	1	114	4	27	7	50	26	26	16	12

Cuadro 4-4 Resultados de la Cooperación en Personas por Región / 2. Medio Oriente

Modalidad \ Sector			Total de personas	Planeación y administración pública		Obras públicas y de utilidad pública				Agricultura, silvicultura y pesca				Minería e industria		Energéticos	Comercio		Recursos humanos		Salud y asistencia médica	Bienestar social	Otros
				Planeación de desarrollo	Administración pública	Obras de utilidad pública	Transporte	Infraestructura social	Comunicación y emisión	Agricultura	Ganadería	Silvicultura	Pesca	Minería	Industria		Comercio	Turismo	Recursos humanos	Ciencias y cultura			
Aceptación de Becarios	Nuevos		975	39	198	22	85	64	20	75	5	4	22	11	56	30	39	15	128	11	95	19	37
	Continuación		80		16		6			11	4		2		27	1			3	1	9		
	Total		1,055	39	214	22	91	64	20	86	9	4	24	11	83	31	39	15	131	12	104	19	37
Envío de Expertos	Corto plazo	Nuevos	396	5	16	5	12	20	1	25	1	1	11	6	6	9	5	1	50	1	36	180	5
		Continuación	27	2	2	3				1		1	2		2				1		9	1	3
		Total	423	7	18	8	12	20	1	26	1	2	13	6	8	9	5	1	51	1	45	181	8
	Largo plazo	Nuevos	63	11	1	1	2	1	1	11	1	1	2		1	2	1	1	14		7	1	4
		Continuación	113	7	6	3	5	4	1	16	1		9	6	8	7	2		24		12		2
		Total	176	18	7	4	7	5	2	27	2	1	11	6	9	9	3	1	38		19	1	6
	Total	Nuevos	459	16	17	6	14	21	2	36	2	2	13	6	7	11	6	2	64	1	43	181	9
		Continuación	140	9	8	6	5	4	1	17	1	1	11	6	10	7	2		25		21	1	5
		Total	599	25	25	12	19	25	3	53	3	3	24	12	17	18	8	2	89	1	64	182	14
Envío de misiones	Nuevos		1,064	108	98	54	168	57	4	90	3	44	9	22	13	6	8	50	98	5	52	5	170
	Continuación		27	3			6			6			4								1		7
	Total		1,091	111	98	54	174	57	4	96	3	44	13	22	13	6	8	50	98	5	53	5	177
Envío de JOCV	Nuevos		71		13			5		1					1			1	15	19	15		1
	Continuación		143		27			8		3	1	1	1		8			1	32	34	26		1
	Total		214		40			13		4	1	1	1		9			2	47	53	41		2
Otros voluntarios	Nuevos		78	8	16	1	5	4							22		7	1	9	5			
	Continuación		96	4	16	2	1	3		3	1		1		32	1	12	1	10	3	1	1	4
	Total		174	12	32	3	6	7		3	1		1		54	1	19	2	19	8	1	1	4

Cuadro 4-5 Resultados de la Cooperación en Personas por Región / 3. África

Modalidad \ Sector			Total de personas	Planeación y administración pública		Obras públicas y de utilidad pública				Agricultura, silvicultura y pesca				Minería e industria		Energéticos	Comercio		Recursos humanos		Salud y asistencia médica	Bienestar social	Otros
				Planeación de desarrollo	Administración pública	Obras de utilidad pública	Transporte	Infraestructura social	Comunicación y emisión	Agricultura	Ganadería	Silvicultura	Pesca	Minería	Industria		Comercio	Turismo	Recursos humanos	Ciencias y cultura			
Aceptación de Becarios	Nuevos		2,291	67	312	105	69	107	50	318	64	48	73	6	44	11	60	8	426	7	448	35	33
	Continuación		157		12		2	3	10	33	14	2	10		3				45	2	21		
	Total		2,448	67	324	105	71	110	60	351	78	50	83	6	47	11	60	8	471	9	469	35	33
Envío de Expertos	Corto plazo	Nuevos	182	9	14	6	1	13	1	28	5	7	6		1		1		36	1	51	1	1
		Continuación	18	1	2			1		4									2		8		
		Total	200	10	16	6	1	14	1	32	5	7	6		1		1		38	1	59	1	1
	Largo plazo	Nuevos	77	13	1	1		1		9	1	8	3						17	1	22		
		Continuación	170	16	6	4	8	5	2	33	1	8	12		1	1			30		33		10
		Total	247	29	7	5	8	6	2	42	2	16	15		1	1			47	1	55		10
	Total	Nuevos	259	22	15	7	1	14	1	37	6	15	9		1		1		53	2	73	1	1
		Continuación	188	17	8	4	8	6	2	37	1	8	12		1	1			32		41		10
		Total	447	39	23	11	9	20	3	74	7	23	21		2	1	1		85	2	114	1	11
Envío de misiones	Nuevos		1,026	12	8	89	31	26	8	245		57	84	35	1	8			168		114		140
	Continuación		76			38		3				1	8						8		18		
	Total		1,102	12	8	127	31	29	8	245		58	92	35	1	8			176		132		140
Envío de JOCV	Nuevos		331		43	4		11		65	5	9	1		24				103	17	41	4	4
	Continuación		563		86	1		13		103	10	13	3	2	36		3	2	175	35	70	4	7
	Total		894		129	5		24		168	15	22	4	2	60		3	2	278	52	111	8	11
Otros voluntarios	Nuevos		12		1				1	1					6	1	1	1					
	Continuación		16				2								6		2	1	5				
	Total		28		1		2		1	1					12	1	3	2	5				

Cuadro 4-6 Resultados de la Cooperación en Personas por Región / 4. Norte, Centro y Sudamérica

Modalidad \ Sector			Total de personas	Planeación y administración pública		Obras públicas y de utilidad pública				Agricultura, silvicultura y pesca				Minería e industria		Energéticos	Comercio		Recursos humanos		Salud y asistencia médica	Bienestar social	Otros
				Planeación de desarrollo	Administración pública	Obras de utilidad pública	Transporte	Infraestructura social	Comunicación y emisión	Agricultura	Ganadería	Silvicultura	Pesca	Minería	Industria		Comercio	Turismo	Recursos humanos	Ciencias y cultura			
Aceptación de Becarios	Nuevos		2,723	46	334	163	70	67	57	197	160	45	333	30	95	17	90	36	228	44	579	61	71
	Continuación		223	1	9		6	5	3	23	11	4	17		11	3	14	1	21	27	67		
	Total		2,946	47	343	163	76	72	60	220	171	49	350	30	106	20	104	37	249	71	646	61	71
Envío de Expertos	Corto plazo	Nuevos	338	10	53	11	7	11		43	18	29	20	12	13	2	6		32		68	1	2
		Continuación	43	2	5		2	1		5	3	3	4	2	3	1	2		3		6	1	
		Total	381	12	58	11	9	12		48	21	32	24	14	16	3	8		35		74	2	2
	Larga plazo	Nuevos	97	21	7	4	1	2	1	16	4	4	1	2	2		7		5		16		4
		Continuación	249	33	10		3	7		56	17	16	19	15	14		5		15		37		2
		Total	346	54	17	4	4	9	1	72	21	20	20	17	16		12		20		53		6
	Total	Nuevos	435	31	60	15	8	13	1	59	22	33	21	14	15	2	13		37		84	1	6
		Continuación	292	35	15		5	8		61	20	19	23	17	17	1	7		18		43	1	2
		Total	727	66	75	15	13	21	1	120	42	52	44	31	32	3	20		55		127	2	8
Envío de misiones	Nuevos		994	64	81	92	167	45		89	15	37	51	28	21	28	2	6	51	2	53	7	155
	Continuación		29			8						11		3							4		3
	Total		1,023	64	81	100	167	45		89	15	48	51	31	21	28	2	6	51	2	57	7	158
Envío de JOCV	Nuevos		370		67			1		56	8	4	3		19		1	2	101	32	62	6	8
	Continuación		597		101	2	2	13		98	18	8	7		38		2	1	147	54	96	4	6
	Total		967		168	2	2	14		154	26	12	10		57		3	3	248	86	158	10	14
Otros voluntarios	Nuevos		222	16	16	5	6	7	2	11	5		5	1	26		22	7	57	10	8	8	10
	Continuación		358	5	24	5	11	13	3	27	4	1	1	3	36	1	12		135	18	13	18	28
	Total		580	21	40	10	17	20	5	38	9	1	6	4	62	1	34	7	192	28	21	26	38

Cuadro 4-7 Resultados de la Cooperación en Personas por Región / 5. Oceanía

Modalidad \ Sector			Total de personas	Planeación y administración pública		Obras públicas y de utilidad pública				Agricultura, silvicultura y pesca				Minería e industria		Energéticos	Comercio		Recursos humanos		Salud y asistencia médica	Bienestar social	Otros
				Planeación de desarrollo	Administración pública	Obras de utilidad pública	Transporte	Infraestructura social	Comunicación y emisión	Agricultura	Ganadería	Silvicultura	Pesca	Minería	Industria		Comercio	Turismo	Recursos humanos	Ciencias y cultura			
Aceptación de Becarios	Nuevos		516	9	75	9	39	60	14	18	3	2	67	3	3	10	9	4	127	4	41	13	6
	Continuación		30	4	2					5	2		2						11	1	3		
	Total		546	13	77	9	39	60	14	23	5	2	69	3	3	10	9	4	138	5	44	13	6
Envío de Expertos	Corto plazo	Nuevos	33	1	3	2	2		1	2	1	1	6					1	10		3		
		Continuación	4		1		1						2										
		Total	37	1	4	2	3		1	2	1	1	8					1	10		3		
	Largo plazo	Nuevos	11	4	1					3			2										1
		Continuación	28	3	5		1		1	1			6			2	1	1	5		1	1	
		Total	39	7	6		1		1	4			8			2	1	1	5		1	1	1
	Total	Nuevos	44	5	4	2	2		1	5	1	1	8					1	10		3		1
		Continuación	32	3	6		2		1	1			8			2	1	1	5		1	1	
		Total	76	8	10	2	4		2	6	1	1	16			2	1	2	15		4	1	1
Envío de misiones	Nuevos		175	7	2	8	30			4	2		8	12	1	16			33		18	10	24
	Continuación		4				4																
	Total		179	7	2	8	34			4	2		8	12	1	16			33		18	10	24
Envío de JOCV	Nuevos		115		15			6		8			2		4			1	56	7	12	1	3
	Continuación		234		38	1		22	1	15	6	1	5		8			2	89	10	33		3
	Total		349		53	1		28	1	23	6	1	7		12			3	145	17	45	1	6
Otros voluntarios	Nuevos		62	1	12		7	2	3	5	1		5		5	4	2	3	7	1	4		
	Continuación		65		10	1		10	3	3			1		12		2	1	9	2	10		1
	Total		127	1	22	1	7	12	6	8	1		6		17	4	4	4	16	3	14		1

Cuadro 4-8 Resultados de la Cooperación en Personas por Región / 6. Europa

Modalidad \ Sector			Total de personas	Planeación y administración pública		Obras públicas y de utilidad pública				Agricultura, silvicultura y pesca				Minería e industria		Energéticos	Comercio		Recursos humanos		Salud y asistencia médica	Bienestar social	Otros
				Planeación de desarrollo	Administración pública	Obras de utilidad pública	Transporte	Infraestructura social	Comunicación y emisión	Agricultura	Ganadería	Silvicultura	Pesca	Minería	Industria		Comercio	Turismo	Recursos humanos	Ciencias y cultura			
Aceptación de Becarios	Nuevos		451	18	123	9	23	8		19				20	8	28	100	10	21		12	7	45
	Continuación		14		2		2			1						6					3		
	Total		465	18	125	9	25	8		20				20	8	34	100	10	21		15	7	45
Envío de Expertos	Corto plazo	Nuevos	58	4	14		8	1		4					1	6	5	3	6		6		
		Continuación	6		3		1			1									1				
		Total	64	4	17		9	1		5					1	6	5	3	7		6		
	Largo plazo	Nuevos	7	3	1												3						
		Continuación	20	3	5	1	3			2			1		1		4						
		Total	27	6	6	1	3			2			1		1		7						
	Total	Nuevos	65	7	15		8	1		4					1	6	8	3	6		6		
		Continuación	26	3	8	1	4			3			1		1		4		1				
		Total	91	10	23	1	12	1		7			1		2	6	12	3	7		6		
Envío de misiones	Nuevos		232	29	3	32	48	20							4		6				10	3	77
	Continuación		6			2		4															
	Total		238	29	3	34	48	24							4		6				10	3	77
Envío de JOCV	Nuevos		40		6	2				1		2			2				19	3	3	1	1
	Continuación		98		16					1		2			4				59	5	9	1	1
	Total		138		22	2				2		4			6				78	8	12	2	2
Otros voluntarios	Nuevos																						
	Continuación		1																1				
	Total		1																1				

Cuadro 4-9 Resultados de la Cooperación en Personas por Región / 7. Organizaciones Internacionales

Modalidad \ Sector			Total de personas	Planeación y administración pública		Obras públicas y de utilidad pública				Agricultura, silvicultura y pesca				Minería e industria		Energéticos	Comercio y Turismo		Recursos humanos		Salud y asistencia médica	Bienestar social	Otros
				Planeación de desarrollo	Administración pública	Obras de utilidad pública	Transporte	Infraestructura social	Comunicación y emisión	Agricultura	Ganadería	Silvicultura	Pesca	Minería	Industria		Comercio	Turismo	Recursos humanos	Ciencias y cultura			
Aceptación de Becarios	Nuevos		25													12			13				
	Continuación		2													2							
	Total		27													14			13				
Envío de Expertos	Largo plazo	Nuevos	1										1										
		Continuación	14	1	1		1		1				3	1		1			4		1		
		Total	15	1	1		1		1				4	1		1			4		1		
	Total	Nuevos	1										1										
		Continuación	14	1	1		1		1				3	1		1			4		1		
		Total	15	1	1		1		1				4	1		1			4		1		
Otros voluntarios	Nuevos		13		1			1				1	1						1	1	1		6
	Continuación		30		1			5		3	2		1				1		3	1	4		9
	Total		43		2			6		3	2	1	2				1		4	2	5		15

Cuadro 4-10 Resultados de la Cooperación en Personas por Región / 8. Inclasificable

Modalidad \ Sector			Total de personas	Planeación y administración pública		Obras públicas y de utilidad pública				Agricultura, silvicultura y pesca				Minería e industria		Energéticos	Comercio y Turismo		Recursos humanos		Salud y asistencia médica	Bienestar social	Otros
				Planeación de desarrollo	Administración pública	Obras de utilidad pública	Transporte	Infraestructura social	Comunicación y emisión	Agricultura	Ganadería	Silvicultura	Pesca	Minería	Industria		Comercio	Turismo	Recursos humanos	Ciencias y cultura			
Envío de Expertos	Corto plazo	Nuevos	7																		7		
		Continuación																					
		Total	7																		7		
	Total	Nuevos	7																		7		
		Continuación																					
		Total	7																		7		
Envío de misiones	Nuevos		121	2						37									14				68
	Continuación		6																				6
	Total		127	2						37									14				74

Cuadro 4-11 Resultados de la Cooperación en Personas por Región / 9. Mundo

Modalidad		Sector	Total de personas	Planeación y administración pública		Obras públicas y de utilidad pública				Agricultura, silvicultura y pesca				Minería e Industria		Energéticos	Comercio y Turismo		Recursos humanos		Salud y asistencia médica	Bienestar social	Otros
				Planeación de desarrollo	Administración pública	Obras de utilidad pública	Transporte	Infraestructura social	Comunicación y emisión	Agricultura	Ganadería	Silvicultura	Pesca	Minería	Industria		Comercio	Turismo	Recursos humanos	Ciencias y cultura			
Aceptación de Becarios		Nuevos	16,277	544	3,461	723	575	525	276	1,328	333	461	573	129	422	357	648	91	2,677	87	2,397	315	355
		Continuación	1,230	39	106	4	43	30	13	135	52	15	42	1	55	14	41	1	427	41	167	4	
		Total	17,507	583	3,567	727	618	555	289	1,463	385	476	615	130	477	371	689	92	3,104	128	2,564	319	355
Envío de Expertos	Corto plazo	Nuevos	2,384	100	355	59	103	106	10	229	61	83	59	45	67	41	46	9	290	7	460	229	25
		Continuación	214	8	40	5	4	8	1	19	5	8	11	2	19	5	7	1	20		44	4	3
		Total	2,598	108	395	64	107	114	11	248	66	91	70	47	86	46	53	10	310	7	504	233	28
	Largo plazo	Nuevos	562	85	70	10	25	20	11	76	18	33	10	7	8	10	17	2	62	2	77	5	14
		Continuación	1,343	120	134	20	68	55	21	202	45	85	66	36	62	35	31	2	147	1	168	16	29
		Total	1,905	205	204	30	93	75	32	278	63	118	76	43	70	45	48	4	209	3	245	21	43
	Total	Nuevos	2,946	185	425	69	128	126	21	305	79	116	69	52	75	51	63	11	352	9	537	234	39
		Continuación	1,557	128	174	25	72	63	22	221	50	93	73	38	81	40	38	3	167	1	212	20	32
		Total	4,503	313	599	94	200	189	43	526	129	209	142	90	156	91	101	14	519	10	749	254	71
Envío de misiones		Nuevos	7,753	554	684	565	1,027	390	49	697	70	218	169	167	231	493	42	56	698	41	566	84	952
		Continuación	295	12	29	74	30	8	3	12	7	12	12	3	2	7			28		31		25
		Total	8,048	566	713	639	1,057	398	52	709	77	230	181	170	233	500	42	56	726	41	597	84	977
Envío de JOCV		Nuevos	1,310		213	9		30	1	165	22	19	10		70		2	5	425	102	198	13	26
		Continuación	2,300		388	6	2	72	4	279	49	31	23	3	127		5	12	718	187	355	11	28
		Total	3,610		601	15	2	102	5	444	71	50	33	3	197		7	17	1,143	289	553	24	54
Otros voluntarios		Nuevos	539	37	60	8	23	23	16	25	9	3	11	2	96	5	41	15	94	23	20	12	16
		Continuación	878	13	84	15	27	45	12	62	8	3	14	3	163	6	47	7	193	44	47	31	54
		Total	1,417	50	144	23	50	68	28	87	17	6	25	5	259	11	88	22	287	67	67	43	70

Resultados de la Cooperación por País

Cuadro 4-12 Resultados de la Cooperación por País / 1. Asia

País	La AOD de Japón (2003)			Cooperación Técnica de la JICA (año fiscal 2003)																	
	Cooperación Financiera no Reembolsable (millón de dólares)	Cooperación Técnica (millón de dólares)	Préstamos del gobierno (millón de dólares)		Gastos de Cooperación Técnica (100 millones de yenes)		Modalidad												Donación de Equipos (millones de yenes)	Proyecto de Cooperación Técnica (núm. de proyectos)	Estudio para el Desarrollo (núm. de proyectos)
							Becarios		Expertos		Misiones		JOCV		Otros voluntarios						
							Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación					
Armenia	5.29	1.69		2003	2.38	P	31		4		34								2.71		1
						E	41,343		90,094		185,102										
				Acumulado	10.23	P	147		19		153								15.88		3
						E	277,608		51,029		678,398										
Azerbaiyán	4.53	1.59	73.70	2003	1.38	P	48		1		12								0.95		
						E	72,559		25,595		38,476										
				Acumulado	21.74	P	198		5		241								0.95		3
						E	285,775		35,999		1,851,190										
Bangladesh	94.63	34.58	-12.38	2003	26.34	P	307	21	34	24	168	6	23	64					86.17		2
						E	611,644		596,587		979,081		355,871								
				Acumulado	443.09	P	4,477		1,043		2,905		842						5,034.64	12	53
						E	9,498,557		7,971,168		12,934,759		8,391,856								
Bhután	9.01	7.16		2003	7.75	P	60	1	3	3	51		16	33	8	17			96.09		1
						E	92,981		97,507		134,911		218,006		135,650						
				Acumulado	82.07	P	806		52		458		219		28				696.62		10
						E	1,558,854		852,123		2,105,846		2,615,236		294,910						
Brunei Darussalam		0.13		2003	0.01	P	3														
						E	840														
				Acumulado	39.34	P	1,185		114		237								416.32		5
						E	1,735,162		1,011,566		675,988										
Camboya	76.68	41.50	7.96	2003	37.55	P	352	20	123	63	305	20	24	41	27	29			211.94	5	3
						E	451,556		1,579,508		945,941		257,721		281,292						
				Acumulado	305.72	P	6,191		945		2,210		195		58				2,881.09	15	35
						E	4,783,976		9,953,701		10,360,009		1,900,888		588,184						
China	72.63	275.38	386.96	2003	61.80	P	1,417	77	227	85	312	21	34	81	5				1,032.82	1	4
						E	1,644,801		1,868,582		1,132,256		444,431		27,004						
				Acumulado	1,446.35	P	15,627		5,102		12,292		542		5				25,728.95	59	158
						E	27,796,460		34,827,659		48,798,487		6,122,968		27,004						
Corea del Sur		64.11	-499.15	2003	0.11	P					12								7.77		
						E			16		1,982										
				Acumulado	244.25	P	6,176		1,626		1,059								9,002.83		17
						E	9,545,268		3,799,741		1,809,131										
Filipinas	69.72	92.86	367.53	2003	67.18	P	946	88	155	86	503	12	39	40					970.59	1	2
						E	1,355,101		1,983,709		2,087,226		304,993								
				Acumulado	1,659.15	P	16,411		4,322		12,529		1,228						23,923.49	60	223
						E	27,075,749		46,044,502		56,686,539		10,371,910								
Georgia	3.89	1.11	11.41	2003	0.63	P	20				12										
						E	24,019		40		39,089										
				Acumulado	9.10	P	164		9		121								51.84		1
						E	270,161		129,713		458,125										
Hong Kong		2.31		2003		P															
						E															
				Acumulado	19.04	P	651		37		39								386.59		
						E	1,156,815		313,236		46,373										
India	2.31	19.43	304.66	2003	10.34	P	195	7	18	11	105	10							111.45	1	
						E	296,045		259,289		394,285										
				Acumulado	219.66	P	4,342		609		1,714		131						3,087.42	13	25
						E	6,882,963		4,661,545		6,813,391		420,007								
Indonesia	82.36	123.24	938.76	2003	91.01	P	821	99	256	162	661	19	17	73	21	80			410.79	11	6
						E	1,699,788		3,350,810		2,678,389		362,006		527,993						
				Acumulado	2,587.39	P	31,234		8,713		17,798		431		153				37,600.01	109	323
						E	37,741,377		94,663,667		78,669,985		5,236,072		2,188,965						
Kazajstán	4.89	10.60	120.76	2003	9.30	P	77	29	39	12	52								62.31		1
						E	139,404		257,088		435,397										
				Acumulado	87.15	P	528		170		841								450.44	2	21
						E	960,504		1,200,591		6,067,945										
Kirguistán	10.72	6.20	14.17	2003	9.55	P	94	29	15	3	100		10	10	2				78.29		2
						E	173,089		134,623		441,443		83,844		7,589						
				Acumulado	50.61	P	544		44		471		25		2				441.62	1	14
						E	880,991		538,209		2,940,642		216,074		7,589						
Lao	51.56	33.81	0.45	2003	29.83	P	614	18	122	55	191	7	20	37	15	34			172.47	5	1
						E	645,615		1,124,304		541,250		216,892		242,400						
				Acumulado	357.47	P	3,721		1,046		2,531		499		68				3,756.14	17	39
						E	5,179,776		10,062,925		11,707,059		3,890,832		943,136						
Macao		0.10		2003		P															
						E															
				Acumulado	0.01	P	1														
						E	971														

P: personas E: egresos (miles de yenes)

Cuadro 4-12 Resultados de la Cooperación por País / 1. Asia (cont.)

País	La AOD de Japón (2003)			Cooperación Técnica de la JICA (año fiscal 2003)																			
	Cooperación Financiera no Reembolsable (millón de dólares)	Cooperación Técnica (millón de dólares)	Préstamos del gobierno (millón de dólares)		Gastos de Cooperación Técnica (100 millones de yenes)		Modalidad												Donación de Equipos (millones de yenes)	Proyecto de Cooperación Técnica (núm. de proyectos)	Estudio para el Desarrollo (núm. de proyectos)
							Becarios		Expertos		Misiones		JOCV		Otros voluntarios						
							Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación					
Malaca				2003		P															
						E															
				Acumulado	5.99	P						125									
						E						299,068									
Malasia	0.57	47.14	32.81	2003	27.31	P	500	28	64	47	125	4	23	30	13	50			170.51	1	1
						E	955,318		630,307		399,155		212,680		353,893						
				Acumulado	1,011.41	P	12,613		2,348		6,136		1,150		82				13,378.99	33	109
						E	25,525,368		22,281,905		28,111,436		9,501,473		1,265,063						
Maldivas	4.14	2.09		2003	2.17	P	25						9	22	1	3			3.12		
						E	39,338						158,153		16,000						
				Acumulado	45.59	P	559		37		246		198		4				174.77		5
						E	1,064,636		97,932		954,659		2,173,521		27,220						
Mekong				2003		P															
						E															
				Acumulado	7.11	P						342									
						E						710,789									
Mongolia	30.93	23.06	12.58	2003	15.26	P	137	8	32	16	118	4	20	38	10	18			64.57		1
						E	248,088		278,841		510,681		243,214		162,908						
				Acumulado	233.42	P	1,382		496		2,185		184		35				2,036.82	4	33
						E	3,217,001		4,096,887		11,420,392		2,205,764		313,584						
Myanmar	18.52	24.89		2003	16.58	P	162	27	40	30	102	2							164.46		
						E	331,525		622,867		521,816										
				Acumulado	295.42	P	2,970		1,046		2,428								6,490.35	18	32
						E	6,486,474		7,736,308		8,531,471										
Nepal	38.48	18.56	3.82	2003	15.12	P	133	7	44	26	51	6	25	43	13	16			80.96	2	
						E	302,414		547,945		127,440		287,242		153,675						
				Acumulado	497.28	P	3,242		1,322		2,879		820		38				6,945.87	21	52
						E	6,754,672		13,989,808		13,088,043		7,960,979		503,406						
Pakistán	54.76	20.18	191.75	2003	17.99	P	154	12	24	22	138		28	18	8	2			276.50	1	1
						E	380,760		406,088		501,947		171,389		42,499						
				Acumulado	312.14	P	3,985		842		2,661		104		11				3,388.51	11	47
						E	8,326,046		6,816,184		11,386,447		944,277		61,397						
Singapur		1.95		2003	0.29	P	5		14	2	4								0.03		
						E	826		22,239		2,352										
				Acumulado	215.18	P	4,775		1,205		760								3,630.29		15
						E	8,124,497		7,582,574		1,720,003										
Sri Lanka	19.46	27.45	125.76	2003	21.26	P	241	27	32	15	135		22	43	15	4			76.60	1	
						E	597,122		326,006		711,641		306,567		107,318						
				Acumulado	509.89	P	5,782		1,085		3,228		599		19				6,535.53	23	63
						E	12,102,195		11,531,484		14,265,557		6,004,213		140,910						
Tailandia	3.00	75.75	-1,079.06	2003	42.96	P	607	50	167	96	170		32	41	6	53			382.29	7	3
						E	1,134,906		1,923,499		218,585		323,761		273,830						
				Acumulado	1,919.90	P	25,027		7,405		12,381		473		114				37,957.09	103	209
						E	34,963,907		62,497,899		47,591,004		5,115,831		1,637,435						
Tayikistán	2.33	2.41		2003	2.71	P	113	24	7		6										
						E	242,484		17,513		11,318										
				Acumulado	12.16	P	654		8		19								3.44		
						E	1,157,327		20,898		34,430										
Timor-Leste	3.31	5.66		2003	5.25	P	86	4	19	3	66	23							4.74		
						E	110,460		157,343		248,599										
				Acumulado	26.78	P	299		29		313								6.67		4
						E	267,588		620,700		1,772,244										
Turkmenistán	0.31	0.19	6.29	2003	0.10	P	5														
						E	9,923														
				Acumulado	3.86	P	203				27										1
						E	302,270		62		84,161										
Uzbekistán	10.28	12.02	40.90	2003	12.28	P	135	30	43	11	139		13	16	7	4			61.07	1	
						E	212,138		200,213		460,724		129,088		56,918						
				Acumulado	65.24	P	710		250		705		40		11				395.32	2	8
						E	1,087,705		1,148,642		3,280,660		372,584		89,040						
Viet Nam	53.18	82.64	347.43	2003	55.77	P	2,008	118	191	93	367	8	28	35	1	2			706.82	6	1
						E	1,068,921		2,190,164		1,256,729		277,149		15,936						
				Acumulado	557.54	P	9,729		1,612		5,435		114		5				7,559.58	28	78
						E	9,016,736		13,792,543		23,911,056		1,191,410		60,808						

P: personas E: egresos (miles de yenes)

Cuadro 4-13 Resultados de la Cooperación por País / 2. Medio Oriente

País	La AOD de Japón (2003)			Cooperación Técnica de la JICA (año fiscal 2003)																		
	Cooperación Financiera no Reembolsable (millón de dólares)	Cooperación Técnica (millón de dólares)	Préstamos del gobierno (millón de dólares)		Gastos de Cooperación Técnica (100 millones de yenes)	Modalidad												Donación de Equipos (millones de yenes)	Proyecto de Cooperación Técnica (núm. de proyectos)	Estudio para el Desarrollo (núm. de proyectos)
							Becarios		Expertos		Misiones		JOCV		Otros voluntarios					
							Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación				
Afganistán	107.09	27.10		2003	26.45	P	130	2	60	9	264	9						46.95	1	2
						E	149,089		592,479		1,852,165									
				Acumulado	69.97	P	650		222		647							622.39	1	10
						E	911,076		1,659,408		3,771,590									
Arabia Saudita		4.41		2003	4.27	P	63	9	7	10	23							25.69	1	
						E	126,837		229,828		34,430									
				Acumulado	181.89	P	1,671		747		885							2,884.26	5	14
						E	3,584,308		8,153,139		3,375,191									
Argelia	0.11	1.02	-1.05	2003	3.03	P	31	4	93		7							107.61		
						E	70,739		114,557		7,145									
				Acumulado	49.24	P	445		252		261							1,467.03		7
						E	1,285,134		1,082,997		1,052,982									
Bahrein		0.33		2003	0.16	P	7	1												
						E	15,520													
				Acumulado	13.36	P	221		30		5							52.56		
						E	503,420		770,516		4,084									
Egipto	9.23	19.87	-6.92	2003	15.20	P	152	11	50	18	86	8	14	17	2	1		130.17		
						E	425,362		396,507		388,626		129,950		21,881					
				Acumulado	511.41	P	4,610		1,504		3,471		78		3			6,568.71	17	71
						E	12,002,451		13,647,782		17,632,392		847,824		25,621					
Emiratos Árabes Unidos		0.08		2003		P														
						E														
				Acumulado	37.27	P	197		145		246							210.75		8
						E	299,480		1,889,424		1,262,919									
Irán	1.72	16.11	-6.30	2003	16.72	P	105	10	96	19	170							240.07		2
						E	231,040		437,278		763,132									
				Acumulado	178.20	P	2,300		626		1,187							2,696.86	13	31
						E	4,875,287		4,085,892		6,091,043		10,923							
Iraq	2.44	0.71		2003	3.91	P	2				2							3.42		
						E	1,847		59		385,386									
				Acumulado	49.30	P	1,076		102		199							948.96		1
						E	2,173,133		612,691		1,153,015									
Israel		0.66		2003		P														
						E														
				Acumulado	0.45	P	27		2		33									
						E	16,423		5,950		22,347									
Jordania	60.94	8.72	-21.32	2003	8.46	P	47	2	14	9	43		13	31	22	32		17.88		
						E	125,763		178,033		90,568		188,127		246,067					
				Acumulado	225.90	P	1,071		367		1,249		256		94			3,852.48	7	17
						E	2,468,302		5,296,197		6,328,167		3,139,763		1,325,456					
Kuwait		0.09		2003		P														
						E														
				Acumulado	9.35	P	205		35		1							43.57		
						E	378,882		489,426		15,471									

P: personas E: egresos (miles de yenes)

Cuadro 4-13 Resultados de la Cooperación por País / 2. Medio Oriente (cont.)

País	La AOD de Japón (2003)			Cooperación Técnica de la JICA (año fiscal 2003)																		
							Modalidad															
							Becarios		Expertos		Misiones		JOCV		Otros voluntarios							
	Cooperación Financiera no Reembolsable (millón de dólares)	Cooperación Técnica (millón de dólares)	Préstamos del gobierno (millón de dólares)		Gastos de Cooperación Técnica (100 millones de yenes)		Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Donación de Equipos (millones de yenes)	Proyecto de Cooperación Técnica (núm. de proyectos)	Estudio para el Desarrollo (núm. de proyectos)
Líbano	1.95	3.06	8.58	2003	3.51	P	12				62								1
						E	14,791		15		336,346								
				Acumulado	11.06	P	141		16		150						8.41		5
						E	269,719		48,703		779,080								
Libia		0.20		2003		P													
						E													
				Acumulado	1.13	P	56		10		16						0.13		
						E	86,250		10,764		14,202								
Marruecos	15.95	15.31	33.59	2003	15.15	P	60	3	45	17	97		20	41	7	10	71.24		1
						E	141,341		328,297		605,370		264,772		101,755				
				Acumulado	257.40	P	818		327		1,529		717		19		2,654.05	6	20
						E	2,029,255		4,669,358		6,853,637		7,080,572		199,539				
Omán		2.74		2003	3.68	P	23	1	3	2	56						6.88		2
						E	59,916		70,814		230,686								
				Acumulado	127.95	P	441		145		1,140						464.09		30
						E	1,037,786		3,150,558		8,078,321								
Palestina	3.13	1.34		2003	1.68	P	71	19									0.42		
						E	146,965		4,348		10,376								
				Acumulado	22.81	P	760		2		154						0.45		2
						E	1,444,401		14,456		810,262								
Qatar		0.03		2003		P													
						E													
				Acumulado	10.77	P	115		37		33						22.99		1
						E	244,596		531,139		257,866								
Siria	20.29	9.80	-36.71	2003	10.23	P	104	6	17	16	43	3	16	37	12	15	62.61	1	
						E	219,053		249,263		112,123		222,571		155,383				
				Acumulado	202.07	P	1,013		293		1,143		396		30		3,047.78	2	22
						E	2,544,382		3,839,342		6,052,104		4,334,527		280,899				
Sudán	0.60	1.09		2003	0.52	P					2						48.20		
						E													
				Acumulado	51.80	P	717		99		408		8				639.33		10
						E	1,777,589		813,547		1,817,130		68,492						
Túnez	1.09	10.56	74.08	2003	10.71	P	53	4	32	12	42	4	8	16	29	34	47.36		1
						E	95,975		233,266		203,311		71,822		414,792				
				Acumulado	164.50	P	707		230		901		263		64		2,448.66	6	20
						E	1,721,664		2,928,132		5,896,342		2,711,816		617,428				
Turquía	0.46	17.88	-17.55	2003	13.51	P	99	7	37	24	49	3		1	6	4	156.09		
						E	344,610		502,655		284,006		6,087		37,566				
				Acumulado	363.76	P	2,570		992		1,808			1		10	6,569.75	15	43
						E	7,337,689		10,946,170		11,259,591		10,127		57,113				
Yemen	26.28	2.19	-3.95	2003	2.34	P	16	1	5	4	18						68.40		
						E	40,524		67,924		56,754								
				Acumulado	70.24	P	374		169		481		30				1,421.25	3	9
						E	918,291		2,268,258		2,108,430		217,416						
Yemen del Sur				2003		P													
						E													
				Acumulado	7.05	P	29		12		56						17.20		
						E	67,114		333,704		279,004		2,266						

P: personas E: egresos (miles de yenes)

Cuadro 4-14 Resultados de la Cooperación por País / 3. África

País	La AOD de Japón (2003)			Cooperación Técnica de la JICA (año fiscal 2003)																
							Modalidad													
							Becarios		Expertos		Misiones		JOCV		Otros voluntarios					
	Cooperación Financiera no Reembolsable (millón de dólares)	Cooperación Técnica (millón de dólares)	Préstamos del gobierno (millón de dólares)		Gastos de Cooperación Técnica (100 millones de yenes)		Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Donación de Equipos (millones de yenes)	Proyecto de Cooperación Técnica (núm. de proyectos)	Estudio para el Desarrollo (núm. de proyectos)
Angola	32.66	0.44		2003	0.55	P	31	2	1		13								
						E	16,239		2,629		35,632								
				Acumulado	20.10	P	125		4		267						0.46		3
						E	147,097		20,208		1,839,459								
Benin	4.02	2.25		2003	1.35	P	28			1	19								
						E	35,828		20,206		79,106								
				Acumulado	22.57	P	282		6		205						67.22		2
						E	639,314		284,252		1,260,659								
Botswana	2.78	2.80	-4.31	2003	2.83	P	29	3	5	1			14	25	2	3	12.16		
						E	57,620		989				174,383		37,944				
				Acumulado	37.03	P	273		11		96		178		5		150.22		1
						E	481,205		96,371		761,037		2,136,663		58,197				
Burkina Faso	3.90	6.69		2003	6.84	P	26	1	1	2	40		29	43			6.46		
						E	42,738		48,729		282,855		303,067						
				Acumulado	41.18	P	207		8		343		87				83.50		6
						E	506,125		291,497		2,517,501		713,966						
Burundi		0.10		2003	0.14	P	14												
						E	13,813												
				Acumulado	7.47	P	118		4		60		12				24.20		
						E	254,020		173,397		233,275		47,960						
Cabo Verde	10.81	0.96		2003	0.74	P	11				5						14.60		
						E	20,164				39,700								
				Acumulado	13.88	P	116		7		159						92.22		4
						E	245,272		353,566		689,556								
Camerún	9.75	1.04		2003	1.54	P	28				16						59.71		
						E	39,548				54,820								
				Acumulado	28.93	P	376		18		241						455.78		7
						E	895,416		113,430		1,413,274								
Comoras		0.00		2003		P													
						E													
				Acumulado	6.99	P	63		12		35						47.24		
						E	202,448		266,623		171,576								
Congo		0.20		2003	0.02	P	4												
						E	2,088												
				Acumulado	2.01	P	70		3		17						0.16		
						E	140,508		1,577		56,660								
Costa de Marfil	0.40	1.95		2003	1.31	P	43	2						20			0.05		
						E	118,094		10,996					2,281					
				Acumulado	99.27	P	588		129		509			173			817.70	2	8
						E	1,663,357		2,033,218		3,050,234		2,280,540						
Chad	0.04	0.23		2003	0.18	P	15												
						E	17,961												
				Acumulado	2.16	P	110												
						E	213,353				2,280								
Djibouti	6.08	1.98		2003	1.90	P	16	3		1	6	3	11	10			17.43		
						E	45,378		13,384		28,266		85,214						
				Acumulado	18.93	P	168		14		215		32				85.82		1
						E	511,811		129,659		893,602		271,775						
Eritrea	11.01	0.73		2003	0.67	P	16		3	2	6						1.78		
						E	18,164		16,353		30,920								
				Acumulado	7.74	P	100		7		97						10.39		9
						E	148,027		116,262		497,478								
Etiopía	45.21	11.32		2003	11.51	P	82	9	18	17	52		13	21	1		153.89	2	1
						E	198,150		450,230		219,675		117,171		3,415				
				Acumulado	158.02	P	1,257		234		649		371		1		2,274.51	6	15
						E	2,960,717		3,404,889		3,637,136		3,442,320		3,415				
Gabón	0.37	1.75	-0.31	2003	0.83	P	9	1		1	6	6					0.67		
						E	23,612		19,467		39,361								
				Acumulado	8.99	P	166		10		41						165.51		1
						E	415,511		102,007		213,759								
Gambia	5.68	3.18		2003	2.28	P	7	2		1	32						13.97		
						E	29,816		12,361		171,993								
				Acumulado	18.25	P	122		6		179						140.44		2
						E	333,320		355,165		987,709								
Ghana	15.54	14.35		2003	14.64	P	96	20	29	22	25	2	19	50	1		76.42	2	
						E	387,297		642,667		63,196		283,944		3,225				
				Acumulado	304.45	P	1,764		521		1,013		791		1		3,819.60	10	12
						E	5,307,635		7,441,169		5,446,444		8,086,306		3,225				
Guinea	20.27	3.37	-2.81	2003	1.63	P	23	3	2	1	15	6					0.70		1
						E	65,878		27,668		68,356								
				Acumulado	48.19	P	374		21		424						392.12		4
						E	998,380		734,592		2,663,891								

P: personas E: egresos (miles de yenes)

Cuadro 4-14 Resultados de la Cooperación por País / 3. África (cont.)

País	La AOD de Japón (2003)			Cooperación Técnica de la JICA (año fiscal 2003)																			
	Cooperación Financiera no Reembolsable (millón de dólares)	Cooperación Técnica (millón de dólares)	Préstamos del gobierno (millón de dólares)		Gastos de Cooperación Técnica (100 millones de yenes)		Modalidad												Donación de Equipos (millones de yenes)	Proyecto de Cooperación Técnica (núm. de proyectos)	Estudio para el Desarrollo (núm. de proyectos)
							Becarios		Expertos		Misiones		JOCV		Otros voluntarios						
							Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación					
Guinea Ecuatorial		0.03		2003	0.03	P	2														
						E	2,974														
				Acumulado	2.89	P	57		1										29.24		
						E	200,861		54,983		2,252										
Guinea-Bissau		0.06		2003	0.07	P	7														
						E	6,873														
				Acumulado	5.02	P	74		3		46								15.48		
						E	190,769		142,311		149,361										
Kenya	17.19	26.25	-49.92	2003	28.31	P	385	35	63	25	66	3	18	20	2				304.81	1	1
						E	710,837		1,201,602		452,349		148,565		5,882						
				Acumulado	769.95	P	4,864		1,621		2,871		1,156		2				9,420.32	26	54
						E	11,189,095		27,026,150		17,265,689		11,363,040		5,882						
Lesotho	2.48	1.53		2003	1.27	P	22	1			7	5							46.78		
						E	27,985				52,683										
				Acumulado	6.47	P	195				51								96.32		
						E	325,526		307		210,988		13,082								
Liberia		0.02		2003		P															
						E															
				Acumulado	38.31	P	237		31		116		170						340.31		4
						E	709,094		374,459		723,344		1,663,981								
Madagascar	6.47	4.65	-1.31	2003	5.57	P	33		10	5	51	3	10	6					48.24		1
						E	52,880		157,004		215,122		82,576								
				Acumulado	100.75	P	422		140		780		16						1,458.62	2	19
						E	1,145,255		3,026,465		4,275,454		103,580								
Malawi	20.94	14.03	-3.54	2003	14.46	P	86	7	7	11	100	2	34	39	1	2			27.57		
						E	217,846		261,665		631,544		279,786		16,759						
				Acumulado	245.79	P	889		196		782		1,210		3				2,137.67	3	15
						E	2,356,723		4,102,148		4,372,390		11,313,749		23,957						
Mali	11.89	2.99	-0.84	2003	1.84	P	20	3			18	5							0.43		1
						E	52,592		34		131,266										
				Acumulado	65.55	P	274		6		597								131.68		16
						E	717,386		115,652		5,568,770										
Mauricio	3.54	0.56	-1.18	2003	0.43	P	15			2	1								0.13		
						E	24,319		17,811		243										
				Acumulado	44.94	P	270		60		344								353.20	1	6
						E	524,102		1,372,622		2,216,322										
Mauritania	19.33	4.25	-0.02	2003	5.03	P	27	2		1	78	9							10.23		1
						E	47,376		16,129		429,685										
				Acumulado	43.61	P	286		25		466								197.98		8
						E	643,705		766,174		2,741,631										
Mozambique	32.53	3.12	-0.40	2003	2.80	P	45		3	2	25		5						28.57		
						E	60,119		63,257		109,136		17,955								
				Acumulado	52.52	P	306		36		622		5						217.08		7
						E	482,215		735,046		3,771,219		17,955								
Namibia	0.14	0.69		2003	0.77	P	33	2	2	2									16.14		
						E	47,843		13,166												
				Acumulado	18.43	P	206		17		139								102.54		4
						E	321,396		173,281		1,244,435										
Niger	8.37	5.88	-0.60	2003	6.64	P	27	1	2	2	16	8	30	68					93.99	1	
						E	38,465		47,517		68,650		414,201								
				Acumulado	127.48	P	375		39		654		395						817.68	1	16
						E	934,287		1,351,285		4,684,448		4,829,046								
Nigeria	17.91	2.22	-13.84	2003	1.71	P	66		4	1	20								7.56		
						E	64,138		26,627		69,405										
				Acumulado	101.84	P	999		222		499								1,236.73		6
						E	2,101,366		2,834,327		3,910,836										
República Centroafricana	1.40	0.33		2003	0.01	P	3														
						E	1,056														
				Acumulado	26.92	P	195		9		201								441.51		1
						E	529,560		369,622		1,338,551										
República Democrática del Congo	0.32	0.24		2003	0.11	P	5														
						E	11,146														
				Acumulado	66.10	P	276		160		303								699.87		8
						E	849,502		3,353,514		1,624,214										
Rwanda	0.45	0.26	-0.04	2003	0.31	P	21				2										
						E	24,211		143		7,022										
				Acumulado	26.44	P	225		21		148		52						80.43		2
						E	584,722		376,548		897,223		675,556								
Santo Tomé y Príncipe	1.34	0.02		2003	0.05	P	8														
						E	4,747														
				Acumulado	6.38	P	79		6		48								72.82		1
						E	169,433		150,474		242,081										

P: personas E: egresos (miles de yenes)

País	La AOD de Japón (2003)			Cooperación Técnica de la JICA (año fiscal 2003)																			
	Cooperación Financiera no Reembolsable (millón de dólares)	Cooperación Técnica (millón de dólares)	Préstamos del gobierno (millón de dólares)		Gastos de Cooperación Técnica (100 millones de yenes)		Modalidad												Donación de Equipos (millones de yenes)	Proyecto de Cooperación Técnica (núm. de proyectos)	Estudio para el Desarrollo (núm. de proyectos)
							Becarios		Expertos		Misiones		JOCV		Otros voluntarios						
							Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación					
Senegal	19.59	15.71	-6.52	2003	17.68	P	81	4	31	20	104		37	58					54.67		2
						E	158,290		588,433		515,850		438,496								
				Acumulado	226.51	P	826		180		1,315		545						2,147.43	5	15
						E	2,437,967		4,318,197		7,187,796		6,300,505								
Seychelles		0.69		2003	0.31	P	13	2													
						E	31,397														
				Acumulado	11.34	P	208		12		54								44.93		
						E	644,893		246,795		192,640										
Sierra Leona	3.69	0.03		2003	0.01	P	1														
						E	652														
				Acumulado	9.23	P	163		6		66								5.89		2
						E	436,655		52,007		418,413										
Somalia		0.00		2003		P															
						E															
				Acumulado	8.68	P	95		21		44								106.03		
						E	241,361		323,910		184,039										
Sudáfrica	11.11	7.92	-1.44	2003	6.71	P	101	3	24	3	41	14	6	9					19.51	1	
						E	243,887		135,857		185,258		85,265								
				Acumulado	51.69	P	844		92		473		15						89.17	2	5
						E	1,787,436		577,466		2,508,704		118,011								
Swazilandia	1.82	2.18	1.02	2003	2.23	P	30	3	1	2	15								35.94		
						E	64,112		19,902		102,575										
				Acumulado	33.69	P	278		23		219								169.51		4
						E	628,668		748,887		1,798,925										
Tanzanía	53.90	22.48	-1.76	2003	22.81	P	474	16	21	32	86		43	64					92.88	1	1
						E	483,167		693,409		528,214		472,228								
				Acumulado	539.79	P	4,558		713		2,260		1,066						6,018.41	15	45
						E	8,708,129		15,001,827		13,629,159		10,066,916								
Togo	0.03	0.30		2003	0.34	P	18	1													
						E	33,977														
				Acumulado	6.99	P	190		7		68								5.66		
						E	345,026		70,782		272,100		1,465								
Uganda	3.14	6.37		2003	6.09	P	68	7	6	9	40		14	19					37.24	1	2
						E	97,375		120,318		203,851		150,089								
				Acumulado	91.45	P	915		154		498		34						937.22	3	12
						E	2,045,119		2,486,468		3,394,732		267,885								
Zambia	19.55	16.50	-7.68	2003	16.19	P	157	16	24	18	20	10	24	79	5	11			146.99	1	
						E	365,202		488,881		96,612		434,693		84,743						
				Acumulado	377.41	P	1,490		497		1,262		925		16				4,994.07	11	22
						E	4,356,785		10,777,710		7,237,016		9,718,866		195,674						
Zimbabwe	0.08	4.89		2003	4.91	P	83	8	2	4			24	32					4.91		
						E	192,901		105,359				187,773								
				Acumulado	143.13	P	740		65		750		413						929.60	1	23
						E	1,640,464		1,613,860		4,652,533		5,292,318								

P: personas E: egresos (miles de yenes)

Cuadro 4-15 Resultados de la Cooperación por País / 4. Centro y Sudamérica

País	La AOD de Japón (2003)			Cooperación Técnica de la JICA (año fiscal 2003)																	
	Cooperación Financiera no Reembolsable (millón de dólares)	Cooperación Técnica (millón de dólares)	Préstamos del gobierno (millón de dólares)		Gastos de Cooperación Técnica (100 millones de yenes)	Modalidad												Donación de Equipos (millones de yenes)	Proyecto de Cooperación Técnica (núm. de proyectos)	Estudio para el Desarrollo (núm. de proyectos)
							Becarios		Expertos		Misiones		JOCV		Otros voluntarios					
							Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación				
Antigua y Barbuda	1.92	0.82		2003	0.84	P	3	1		1	15									
						E	7,833		17,391		58,471									
				Acumulado	3.97	P	31		6		51							28.17		
						E	81,970		104,514		179,708									
Antillas Holandesas				2003		P														
						E														
				Acumulado	0.06	P	1		1									1.33		
						E	3,004		2,091											
Argentina		15.3	-3.74	2003	14.28	P	118	9	41	24	34		1		41	28		80.58	1	
						E	338,315		549,539		81,137		4,007		352,376					
				Acumulado	408.91	P	2,734		1,022		1,560		20		95			7,472.01	15	34
						E	7,451,860		11,729,337		9,484,729		609,979		1,159,940					
Bahamas				2003		P														
						E														
				Acumulado	0.57	P	21											9.14		
						E	48,126													
Barbados		0.83		2003	1.46	P	5		6	4								29.79		
						E	4,100		104,810		7,238									
				Acumulado	6.99	P	72		28		2							137.94	1	
						E	170,222		370,309		19,155									
Belice	0.08	0.65		2003	0.86	P	6						12	6				1.47		
						E	9,517						74,715							
				Acumulado	4.65	P	92		2				22					92.85		
						E	186,914		8,557		3,760		173,292							
Bolivia	12.75	21.64	-2.04	2003	24.03	P	598	18	35	39	36	8	48	52	18	35		234.59	1	
						E	441,764		760,703		191,752		434,997		318,350					
				Acumulado	539.09	P	3,408		947		2,162		613		72			7,723.14	14	45
						E	6,291,755		14,024,847		13,460,070		6,820,077		1,031,601					
Brasil	2.03	34.15	57.01	2003	24.35	P	288	52	53	15	74				33	79		100.79	2	
						E	1,053,421		372,776		277,653				604,766					
				Acumulado	921.63	P	7,949		2,201		3,357		49		203			14,771.22	37	45
						E	24,130,933		23,738,140		15,520,626		1,252,783		3,405,774					
Colombia	6.48	5.42	-19.23	2003	4.30	P	143	9	1	3			1	14	3	5		8.50		
						E	284,735		13,837		5,313		71,673		44,521					
				Acumulado	235.77	P	2,412		394		1,398		176		12			3,015.78	6	42
						E	5,503,443		3,761,890		8,709,671		2,108,578		176,163					
Costa Rica	0.92	5.69	-10.80	2003	5.85	P	61	1	16	9	12		21	30	5	8		22.44		
						E	87,962		168,636		9,227		214,658		72,729					
				Acumulado	159.10	P	1,106		359		732		383		13			1,994.78	5	15
						E	2,196,933		3,231,494		4,114,179		4,093,268		124,871					
Cuba	1.01	4.84		2003	4.76	P	49	8	3	2	65							12.12		3
						E	139,243		41,645		282,505									
				Acumulado	19.43	P	447		29		133							108.13		5
						E	1,068,119		203,653		563,502									
Chile	1.83	9.90	-4.51	2003	9.29	P	96	2	22	20	14		13	26	9	2		65.91	1	
						E	209,788		433,202		29,429		129,241		55,969					
				Acumulado	361.15	P	2,374		1,074		1,668		95		12			7,528.18	19	35
						E	5,542,360		12,235,686		9,311,559		1,099,026		106,337					
Dominica	1.81	0.43		2003	0.66	P	10	1		1			4					4.90		
						E	24,688		25,686				10,297							
				Acumulado	8.85	P	70		6		73		4					151.55		
						E	188,425		267,482		245,269		10,297							
Ecuador	8.83	7.14	-8.67	2003	7.61	P	50	1	11	8	55		27	42	1	1		32.12	2	
						E	84,129		151,680		212,607		270,097		10,561					
				Acumulado	157.09	P	1,075		216		1,041		284		2			1,657.42	3	23
						E	2,096,968		2,572,556		5,817,861		3,426,944		18,817					
El Salvador	3.73	11.88	5.79	2003	11.55	P	81	8	18	16	88		19	40				56.58	1	
						E	158,198		328,187		387,684		218,259							
				Acumulado	127.88	P	839		239		798		282					1,250.99	4	15
						E	1,551,369		2,444,500		4,578,266		2,936,886							
Granada	6.89	0.12		2003	0.17	P	7											3.59		
						E	13,322													
				Acumulado	9.40	P	79		5		81							82.86		2
						E	187,789		304,566		364,482									
Guatemala	20.10	10.01	7.34	2003	10.92	P	61	3	10	7	113	3	18	50				37.72		1
						E	137,310		105,794		509,388		297,186							
				Acumulado	207.12	P	971		347		1,412		399					1,393.12	1	25
						E	1,992,622		3,735,485		8,347,827		5,019,599							
Guyana	2.39	0.46		2003	0.40	P	10			1								0.91		
						E	23,650		15,217											
				Acumulado	8.81	P	121		12		74							38.43		1
						E	323,791		181,839		333,407									

P: personas E: egresos (miles de yenes)

País	La AOD de Japón (2003)			Cooperación Técnica de la JICA (año fiscal 2003)																		
	Cooperación Financiera no Reembolsable (millón de dólares)	Cooperación Técnica (millón de dólares)	Préstamos del gobierno (millón de dólares)		Gastos de Cooperación Técnica (100 millones de yenes)		Modalidad												Donación de Equipos (millones de yenes)	Proyecto de Cooperación Técnica (núm. de proyectos)	Estudio para el Desarrollo (núm. de proyectos)
							Becarios		Expertos		Misiones		JOCV		Otros voluntarios						
							Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación					
Haití	4.06	0.66		2003	0.60	P	10		1		5								0.36		
						E	28,640		12,707		17,853										
				Acumulado	11.19	P	156		15		146								73.04		
						E	417,196		189,249		432,851										
Honduras	19.74	12.38		2003	12.23	P	162	1	27	13	4		27	70	16	18			85.40	2	
						E	304,785		319,671		11,858		331,928		154,433						
				Acumulado	314.71	P	1,440		680		1,454		846		70				3,799.46	7	26
						E	2,444,302		6,833,077		8,105,411		9,117,300		794,920						
Jamaica	0.97	3.38	-15.71	2003	3.59	P	18	1	5	3	3		17	32	4	8			28.28		
						E	39,915		30,453		3,284		202,536		51,982						
				Acumulado	62.20	P	279		89		173		196		12				725.09	2	4
						E	736,606		1,453,056		688,627		2,419,564		104,058						
México	2.52	24.16	-14.99	2003	23.93	P	197	55	35	23	65		18	38	23	39			141.42		
						E	771,037		490,713		461,239		203,502		319,679						
				Acumulado	608.60	P	5,260		1,551		2,362		144		91				9,718.63	21	40
						E	17,035,303		18,583,077		11,535,765		1,779,939		1,286,305						
Montserrat		0.05		2003		P															
						E															
				Acumulado	0.06	P													6.14		
						E															
Nicaragua	20.48	9.34	-5.42	2003	10.18	P	78	2	16	11	66	4	39	35	4	3			90.20		2
						E	147,988		197,493		279,437		259,598		39,273						
				Acumulado	121.77	P	758		223		779		302		7				938.43	1	14
						E	1,656,709		1,862,429		4,111,947		3,489,018		49,224						
Panamá	2.65	11.80	-6.04	2003	13.15	P	66	1	22	17	42	6	13	33	17	10			72.31	2	1
						E	121,575		313,145		454,317		208,572		142,100						
				Acumulado	*222.90*	P	1,194		353		1,093		239		39				3,838.36	8	16
						E	2,593,874		6,111,306		6,251,105		2,881,805		419,624						
Paraguay	1.49	17.97	0.83	2003	18.68	P	103	19	40	36	8		40	73	18	55			82.18		
						E	351,395		564,365		25,110		489,471		350,225						
				Acumulado	702.58	P	2,643		1,303		2,256		824		115				12,102.29	21	38
						E	8,044,661		22,954,909		10,769,666		9,117,506		1,651,859						
Perú	4.27	11.56	89.26	2003	9.68	P	293	13	37	4	26								128.48		1
						E	517,765		188,208		118,438										
				Acumulado	418.51	P	5,236		762		1,867		205						6,831.30		50
						E	12,043,893		9,049,524		11,350,495		1,742,335								
Puerto Rico				2003		P															
						E															
				Acumulado	0.02	P	1		1												
						E	982		934												
República Dominicana	8.82	13.13	8.72	2003	12.74	P	66	15	17	16	34		25	42	20	52			60.29		
						E	211,041		281,846		97,297		283,589		335,555						
				Acumulado	221.42	P	1,045		375		971		386		102				2,219.80	5	17
						E	2,516,126		5,979,027		5,264,576		4,229,460		1,507,684						
San Cristóbal y Nevis		0.01		2003	0.19	P	3				5										
						E	5,626				13,560										
				Acumulado	1.72	P	32		2		22								18.71		
						E	78,447		6,262		68,284										
San Vicente	0.23	0.88		2003	0.85	P	8			1	7		8						2.24		
						E	9,214		22,012		18,889		32,664								
				Acumulado	8.87	P	84		10		62		8						57.78		
						E	259,359		308,190		226,827		32,664								
Santa Lucía	2.81	0.97		2003	1.16	P	5	1					10	12	2	1			1.70		
						E	10,507		1,975				86,381		15,241						
				Acumulado	13.19	P	77		8		69		55		3				49.85		
						E	189,088		261,112		197,694		596,373		23,639						
Suriname	0.17	0.48		2003	0.33	P	6				6										
						E	14,180				19,273										
				Acumulado	5.92	P	61		8		53								4.23		
						E	179,486		214,831		193,018										
Trinidad y Tobago	0.11	2.17		2003	2.07	P	11	2	4	7									20.00		
						E	21,201		166,238												
				Acumulado	27.62	P	124		62		134								385.92	2	3
						E	319,864		1,435,810		618,025										
Uruguay		3.76	-1.67	2003	4.01	P	59		7	5	18			1	8	14			15.92		1
						E	120,896		58,217		78,895		6,087		121,042						
				Acumulado	121.24	P	964		406		535		1		37				2,868.74	9	12
						E	2,273,112		4,312,383		2,062,443		12,413		541,517						
Venezuela	0.14	4.09	-0.01	2003	5.27	P	49		7	3	52		9	1					3.35		
						E	90,576		71,098		308,280		53,867								
				Acumulado	84.73	P	1,067		249		538		10						751.69		20
						E	2,041,574		2,388,075		3,170,224		58,758								

P: personas E: egresos (miles de yenes)

Cuadro 4-16 Resultados de la Cooperación por País / 5. Oceanía

País	La AOD de Japón (2003)			Cooperación Técnica de la JICA (año fiscal 2003)																		
							Modalidad															
							Becarios		Expertos		Misiones		JOCV		Otros voluntarios							
	Cooperación Financiera no Reembolsable (millón de dólares)	Cooperación Técnica (millón de dólares)	Préstamos del gobierno (millón de dólares)		Gastos de Cooperación Técnica (100 millones de yenes)		Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Donación de Equipos (millones de yenes)	Proyecto de Cooperación Técnica (núm. de proyectos)	Estudio para el Desarrollo (núm. de proyectos)
Australia				2003		P													
						E													
				Acumulado	2.20	P		1		17		42					3.95		
						E		31,795		21,425		66,800		934					
Fiji	7.58	10.45	7.08	2003	9.89	P	83	11	8	8	18		14	43	13	23	74.18		
						E		257,482		138,256		120,495		254,169		144,061			
				Acumulado	185.64	P		1,619		279		706		297		48	2,039.26	1	12
						E		3,743,688		4,264,691		4,398,552		3,345,132		589,702			
Guam				2003		P													
						E													
				Acumulado		P						1							
						E													
Islas Cook		0.19		2003	0.13	P	9												
						E		12,863											
				Acumulado	7.23	P		122		22		43					29.86		3
						E		210,803		80,190		398,671							
Islas Pasífico (EE. UU.)				2003	0.05	P											5.20		
						E													
				Acumulado	0.14	P		5				7					8.49		
						E		3,638		3		1,720							
Islas Marianas				2003		P													
						E													
				Acumulado	0.02	P		1											
						E		1,736											
Islas Marshall	0.96	2.49		2003	2.03	P	13			1	3		20	14	2	1	3.55		
						E		23,147		13,469		7,206		134,718		20,933			
				Acumulado	26.27	P		135		5		180		105		3	57.24		
						E		242,477		158,676		934,519		1,165,160		38,891			
Islas Salomón	0.73	1.04	-20.71	2003	0.80	P	19	1	2		9						2.90		
						E		49,186		11,320		16,510							
				Acumulado	67.95	P		466		88		372		249			568.84		5
						E		892,491		917,993		1,524,707		2,748,921					
Kiribati	2.22	1.54		2003	1.06	P	23	1		2	17						0.03		
						E		48,341		2,973		54,256							
				Acumulado	34.73	P		321		23		214					136.29		4
						E		667,591		665,307		1,987,773							
Micronesia	3.62	4.21		2003	3.39	P	20		2	4	3		12	31	4	3	58.03		
						E		38,383		45,454		5,021		150,902		40,854			
				Acumulado	53.72	P		298		73		269		216		8	383.06	2	
						E		606,545		787,907		913,933		2,499,561		82,875			

P: personas E: egresos (miles de yenes)

País	La AOD de Japón (2003)			Cooperación Técnica de la JICA (año fiscal 2003)																		
	Cooperación Financiera no Reembolsable (millón de dólares)	Cooperación Técnica (millón de dólares)	Préstamos del gobierno (millón de dólares)		Gastos de Cooperación Técnica (100 millones de yenes)	Modalidad													Donación de Equipos (millones de yenes)	Proyecto de Cooperación Técnica (núm. de proyectos)	Estudio para el Desarrollo (núm. de proyectos)
							Becarios		Expertos		Misiones		JOCV		Otros voluntarios						
							Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación					
Nauru		0.22		2003	0.04	P	4														
						E	4,177														
				Acumulado	1.67	P	80		2		11										
						E	113,489		10,928		42,475										
Niue		0.05		2003	0.03	P	4														
						E	3,125														
				Acumulado	1.03	P	60														
						E	101,820				555										
Nueva Celedonia				2003		P															
						E															
				Acumulado	0.02	P															
						E											1,582				
Nueva Zelandia				2003	0.03	P					1										
						E					2,630										
				Acumulado	1.36	P	4		1		5								105.96		
						E	1,011		25,789		2,630										
Palau	6.05	4.65		2003	4.92	P	26	2	12	3	18	4	15	31	6	11			18.46		
						E	55,435		97,842		50,301		172,863		96,885						
				Acumulado	29.11	P	152		41		290		87		17				165.42	1	1
						E	321,799		459,152		770,912		975,789		200,522						
Papúa Nueva Guinea	6.97	10.22	-20.25	2003	10.69	P	210	8	11	6	33		20	42	14	5			101.35	1	
						E	284,207		254,828		61,734		245,546		115,477						
				Acumulado	200.29	P	2,676		272		940		433		22				1,606.28	3	12
						E	4,472,175		3,674,639		4,645,114		5,181,427		214,724						
Samoa	6.08	5.22		2003	4.86	P	47	4	4	4	18		13	18	15	13			6.68		
						E	121,682		65,722		35,493		139,994		112,885						
				Acumulado	86.82	P	558		78		284		370		33				734.68		4
						E	1,300,301		1,294,491		1,050,282		3,702,206		490,524						
Tonga	1.17	3.70		2003	3.96	P	31	2	2	1	16		13	35	5	7			3.60		
						E	71,698		10,177		71,412		174,436		64,821						
				Acumulado	75.27	P	452		82		263		279		15				939.54		2
						E	1,016,368		1,315,694		1,043,051		2,972,483		145,243						
Tuvalu	1.85	0.43		2003	0.28	P	10	1	1										0.55		
						E	21,184		6,739												
				Acumulado	10.66	P	121		6		52								28.88		2
						E	254,603		108,041		668,949										
Vanuatu	0.05	2.36	-0.10	2003	2.50	P	17		2	3	4		8	20	3	2			4.26		
						E	38,524		37,995		16,744		125,842		25,992						
				Acumulado	36.30	P	257		28		162		123		6				248.47	1	1
						E	480,472		561,295		747,225		1,498,015		52,284						

P: personas E: egresos (miles de yenes)

Cuadro 4-17 Resultados de la Cooperación por País / 6. Europa

País	La AOD de Japón (2003)			Cooperación Técnica de la JICA (año fiscal 2003)																			
	Cooperación Financiera no Reembolsable (millón de dólares)	Cooperación Técnica (millón de dólares)	Préstamos del gobierno (millón de dólares)		Gastos de Cooperación Técnica (100 millones de yenes)	Modalidad														Donación de Equipos (millones de yenes)	Proyecto de Cooperación Técnica (núm. de proyectos)	Estudio para el Desarrollo (núm. de proyectos)
							Becarios		Expertos		Misiones		JOCV		Otros voluntarios							
							Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación						
Albania	4.72	0.60	5.45	2003	0.36	P	14				1											
						E	31,078				1,924											
				Acumulado	10.53	P	155		5		92									122.21		2
						E	359,437		20,171		542,377											
Alemania				2003	0.01	P					5											
						E					729											
				Acumulado	0.44	P	1		2		12											
						E			23,941		19,893											
Austria				2003	0.72	P			2	2										2.96		
						E			69,300													
				Acumulado	4.50	P			12		2									30.76		
						E			413,058		4,630											
Bélgica				2003		P																
						E																
				Acumulado	0.15	P			8		6											
						E			9,395		5,093											
Bosnia y Herzegovina	28.63	4.89	20.41	2003	7.44	P	47		11		41	4								3.81		1
						E	95,715		48,535		590,821											
				Acumulado	25.92	P	273		19		359									5.47		6
						E	502,949		81,333		1,987,214											
Bulgaria	0.38	5.70	19.28	2003	4.11	P	61		8	2	10		20	30						24.41		
						E	112,971		52,819		10,427		208,469									
				Acumulado	92.07	P	659		164		516		208							857.24	1	7
						E	1,377,048		1,636,141		2,721,900		2,604,758									
Croacia	0.84	0.59	-0.43	2003	0.40	P	14	1														
						E	39,810															
				Acumulado	5.68	P	76		2		50									1.68		1
						E	177,805		14,112		374,231											
Checoslo-vaquia				2003		P																
						E																
				Acumulado	5.96	P	139		3		33									0.68		
						E	438,033		8,169		149,334											
Chipre		0.01		2003		P																
						E																
				Acumulado	0.93	P	30															
						E	92,652															
Dinamarca				2003		P																
						E																
				Acumulado	0.05	P					4											
						E			1,743		2,288											
Eslovaquia	0.42	2.10	8.67	2003	0.66	P	21		2	2										3.46		
						E	40,178		22,055													
				Acumulado	14.69	P	339		23		10									35.67		5
						E	617,704		95,326		720,011											
Eslovenia		0.23		2003	0.13	P	4	1		1												
						E	4,318		8,879													
				Acumulado	4.64	P	89		7		40									8.53		2
						E	148,418		157,837		149,460											
España				2003		P																
						E																
				Acumulado	0.00	P			3		2											
						E			25		117											
Estonia				2003	0.16	P	12															
						E	16,162															
				Acumulado	1.18	P	68															
						E	117,967															
Ex República Yugoslava de Macedonia	3.37	1.39		2003	2.32	P	21		2		21	2								0.04		1
						E	42,536		6,497		179,231											
				Acumulado	17.65	P	160		16		213									51.31		8
						E	401,195		43,573		1,256,488											
Finlandia				2003	0.00	P					3											
						E					405											
				Acumulado	0.00	P					3											
						E					405											
Francia				2003	0.23	P					28											
						E			2,321		5,619											
				Acumulado	4.99	P	1		28		207									6.15		
						E			61,306		269,984		106,442									

P: personas E: egresos (miles de yenes)

País	La AOD de Japón (2003)			Cooperación Técnica de la JICA (año fiscal 2003)																
	Cooperación Financiera no Reembolsable (millón de dólares)	Cooperación Técnica (millón de dólares)	Préstamos del gobierno (millón de dólares)		Gastos de Cooperación Técnica (100 millones de yenes)		Modalidad										Donación de Equipos (millones de yenes)	Proyecto de Cooperación Técnica (núm. de proyectos)	Estudio para el Desarrollo (núm. de proyectos)
							Becarios		Expertos		Misiones		JOCV		Otros voluntarios				
							Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación			
Grecia				2003		P													
						E													
				Acumulado	3.45	P		27		8		41					26.01		
						E		138,081		7,559		168,856							
Hungría	0.77	5.94		2003	3.11	P	34	4	9	5	6		5	20			7.47		
						E		88,963		85,838		7,925		120,416					
				Acumulado	72.36	P		758		95		371		121			709.52		6
						E		1,565,534		1,082,734		2,220,829		1,641,106					
Italia				2003	0.00	P					1								
						E						162							
				Acumulado	0.83	P				1		6					63.00		
						E				14,221		6,265							
Kosovo	15.47	0.99	-0.27	2003	0.14	P	6												
						E		13,841											
				Acumulado	0.22	P		11											
						E		22,093											
Letonia				2003	0.10	P	9												
						E		10,001											
				Acumulado	4.13	P		68		6		50					1.30		1
						E		120,046		21,952		270,103							
Lituania				2003	3.00	P	9	1		1	9								
						E		14,191		3,074		282,904							
				Acumulado	10.21	P		92		10		97					42.64		4
						E		135,144		83,729		759,395							
Malta		0.12		2003	0.00	P													
						E		2											
				Acumulado	3.99	P		77		18		16					5.08		1
						E		252,433		94,536		44,178							
Moldova	2.91	1.40		2003	0.81	P	19		1	1							26.57		
						E		34,136		20,592									
				Acumulado	8.61	P		76		7		93					213.09		1
						E		118,800		67,769		461,601							
Mónaco				2003		P													
						E													
				Acumulado	0.02	P						2							
						E						2,430							
Noruega				2003		P													
						E													
				Acumulado	0.06	P						2							
						E				54		4,930							
Países Bajos				2003	0.02	P					2						-		
						E													
				Acumulado	0.06	P		7				10							
						E						4,513							
Polonia	0.40	6.06	-9.98	2003	4.48	P	29		11	1	40		1	20		1	3.13	1	
						E		35,321		11,502		309,233		80,498		7,589			
				Acumulado	81.50	P		802		259		568		94		1	815.41	1	12
						E		1,643,491		1,497,337		2,901,160		1,262,951		10,835			
Portugal				2003		P													
						E													
				Acumulado	2.01	P		9				41							
						E		32,561				168,197							
Reino Unido				2003	0.00	P					2								
						E						243							
				Acumulado	2.73	P		2		5		60					4.38		
						E				152,848		26,733							
República Checa	0.48	1.42	0.00	2003	0.37	P	9	2	1	1							2.62		
						E		17,214		16,842									
				Acumulado	5.44	P		177		11		1					65.69		
						E		330,839		143,304		4,392							
Rumania	0.85	10.76	59.48	2003	7.48	P	77	5	14	8	24		14	28			155.80		
						E		195,544		154,957		78,058		153,790					
				Acumulado	76.46	P		679		103		518		75			970.54	1	17
						E		1,629,432		1,094,259		3,080,146		854,943					
Rusia				2003		P													
						E													
				Acumulado	1.25	P		2		2		8					124.22		
						E		23				352							

P: personas E: egresos (miles de yenes)

Cuadro 4-17 Resultados de la Cooperación por País / 6. Europa (cont.)

País	La AOD de Japón (2003)			Cooperación Técnica de la JICA (año fiscal 2003)																		
	Cooperación Financiera no Reembolsable (millón de dólares)	Cooperación Técnica (millón de dólares)	Préstamos del gobierno (millón de dólares)		Gastos de Cooperación Técnica (100 millones de yenes)	Modalidad												Donación de Equipos (millones de yenes)	Proyecto de Cooperación Técnica (núm. de proyectos)	Estudio para el Desarrollo (núm. de proyectos)
							Becarios		Expertos		Misiones		JOCV		Otros voluntarios					
							Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación	Nuevo	Continuación				
Serbia y Montenegro	11.77	0.21		2003	0.92	P	24		3	2	9									
						E	47,255		27,697		12,833									
				Acumulado	11.46	P	196		55		77							316.10		
						E	464,093		100,482		242,550									
Suecia				2003		P														
						E														
				Acumulado	0.13	P			2		2									
						E			7,150		6,170									
Suiza				2003	0.04	P					1									
						E														
				Acumulado	0.76	P			32		22							3.38		
						E			41,658		8,720									
Ucrania				2003	0.54	P	41		1											
						E	52,031		1,758											
				Acumulado	2.94	P	164		6		28							13.38		
						E	161,404		51,630		67,102									
USSR				2003		P														
						E														
				Acumulado	1.33	P			34									94.73		
						E			38,074											

P: personas E: egresos (miles de yenes)

* Sobre los valores de estos cuadros.

1. Las cifras que se refieren a la AOD de Japón (del año calendario 2003) provienen del Ministerio de Relaciones Exteriores y son cifras estimadas.
2. Con respecto a las cifras correspondientes a la Cooperación Ténica de la JICA (año fiscal 2003):
   1) El número y los nombres de lonkêroyectos de Cooperación Técnica Tipo Proyecto y de Estudio para el Desarrollo aparecen en la lista de proyectos de cooperación.
   2) El acumulado del número de personas y de proyectos es la suma de nuevos envíos y de nuevos proyectos.
   3) Los gastos de Cooperación Técnica no coinciden con la suma de los gastos correspondientes a cada modalidad.
   4) En las tablas, no están incluidos los proyectos inclasificables y algunos otros países (de Asia, por ejemplo).

Capítulo 2 Lista de proyectos de cooperación en el año fiscal 2003

Cooperación Financiera no Reembolsable

ASIA

Armenia (1 proyecto)
- Incremento de la Producción de Alimentos (2.00)

Azerbaiyán (1 proyecto)
- Proyecto de Mejoramiento del Suelo y del Equipo de Irrigación (6.24)

Bangladesh (4 proyectos)
- Proyecto para Apoyar el Fortalecimiento del Servicio de Atención Obstétrica de Emergencia (4.71)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (0.62)
- Proyecto para la Construcción de Albergues Anticiclónicos Multipropósitos (Fase 5) (0.33)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (1.47)

Bhután (2 proyectos)
- Proyecto para la Reconstrucción de Puentes (4.21)
- Proyecto para el Mejoramiento de Equipos para la Construcción y Mantenimiento Viales (6.03)

Camboya (9 proyectos)
- Proyecto para la Rehabilitación de la Carretera Nacional No.7, Kompong Cham (4.94)
- Proyecto para la Ampliación de la Planta de Tratamiento de Agua de Phum Prek (3.27)
- Proyecto para la Ampliación de las Instalaciones de Suministro de Electricidad en Siem Ream (15.51)
- Proyecto para la Protección de Inundaciones y para el Mejoramiento del Alcantarillado en el Municipio de Phnom Penh (13.22)
- Proyecto para el Suministro Rural de Agua Potable en la Zona Periférica Urbana de la Ciudad de Phnom Penh (4.42)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (0.57)
- Proyecto para el Control de Enfermedades Infecciosas (3.95)
- Proyecto para el Mejoramiento del Sistema de Suministro de Agua en Siem Reap (0.74)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (1.53)

China (6 proyectos)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (0.93)
- Proyecto para el Control de la Tuberculosis en las Áreas Pobres (Fase 3) (4.49)
- Proyecto de Reforestación para la Conservación del Curso Medio del Huang He (3.71)
- Proyecto para el Mejoramiento del Control de Residuos Sólidos en la Ciudad de Xian (13.23)
- Proyecto de Reforestación para la Conservación del Curso Medio del Huang He (Fase 2) (5.19)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (1.66)

Filipinas (8 proyectos)
- Proyecto para la Construcción de Puentes en Caminos Rurales en el Norte de Luzón (9.35)
- Proyecto para el Establecimiento del Sistema Automático de Identificación por Huella Digital (9.75)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (0.64)
- Proyecto para el Mejoramiento de Instalaciones Educativas (Fase 6) (9.47)
- Proyecto para el Mejoramiento de la Calidad del Agua en Áreas Locales (7.39)
- Proyecto para la Rehabilitación de Instalaciones de Riego de Cagayán (9.06)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (0.77)
- Incremento de la Producción de Alimentos (4.00)

Georgia (1 proyecto)
- Proyecto para el Mejoramiento de Equipos Médicos de las Instalaciones de Atención Primaria de Salud en el Campo de Salud Materno Infantil (2.47)

India (1 proyecto)
- Proyecto para el Mejoramiento de Equipos Médicos en el Sir J. J. Hospital y el Cama & Albless Hospital (7.59)

Indonesia (7 proyectos)
- Proyecto de Contramedidas Urgentes para la Sedimentación en el Reservorio de la Presa Multipropósito de Wonogiri (5.01)
- Proyecto para la Construcción de Puentes en las Provincias del Centro y Norte de Sulawesi (1.31)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (0.72)
- Proyecto para el Mejoramiento de Equipos de Emisión de la Estación de Makassar de la Televisión de la República de Indonesia (TVRI) (4.59)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (1.17)
- Incremento de la Producción de Alimentos (6.00)
- Proyecto para el Mejoramiento del Desagüe por Bombeo en los Distritos Pobres de Yakarta (3.35)

Kazajstán (1 Proyecto)
- Proyecto para el Suministro de Agua en Comunidades Rurales (5.25)

Kirguistán (1 proyecto)
- Proyecto para el Mejoramiento de la Atención de Salud Infantil en Áreas Rurales (3.99)

Lao (6 proyectos)
- Proyecto para el Mejoramiento de la Carretera Nacional Ruta 9 (Fase 2) (11.75)
- Proyecto para la Rehabilitación de la Central Hidroeléctrica de Nam Ngum 1 (6.69)
- Proyecto para el Mejoramiento del Sistema de Conexión Telefónica Internacional (2.19)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (0.62)
- Proyecto para la Construcción de Escuelas Primarias (3.33)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (1.75)

Maldivas (1 proyecto)
- Ayuda Alimentaria (1.60)

Mongolia (8 proyectos)
- Proyecto para el Mejoramiento Vial en Ulan Bator (3.60)
- Proyecto para el Mejoramiento de Instalaciones de Escuelas Primarias (Fase 2) (9.44)
- Proyecto para la Rehabilitación de Instalaciones Ferroviarias (Fase 2) (6.68)
- Proyecto para el Mejoramiento de la Red de Información Meteorológica (5.78)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (0.58)
- Proyecto para el Mejoramiento de Instalaciones de Suministro de Agua en Ulan Bator (0.58)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (1.38)
- Ayuda Alimentaria (1.00)

Myanmar (2 proyectos)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (0.46)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (1.13)

Nepal (7 proyectos)
- Proyecto para la Construcción de la Carretera en Sindhuli (Sección 2: Sindhuli Bazar – Khurkot) (10.01)
- Proyecto para la Extensión y Reforzamiento del Sistema de Transmisión y Distribución Eléctricas en el Valle de Katmandú (Fase 3) (12.17)
- Proyecto para el Mejoramiento de Instalaciones de Suministro de Agua en Katmandú (Fase 3) (2.77)
- Proyecto para la Rehabilitación de Emergencia de la Carretera en Sindhuli (Sección 4) (4.34)
- Proyecto para el Mejoramiento del Programa Amplificado de Inmunización (2.62)
- Proyecto para la Construcción de Escuelas Primarias en Apoyo de "Educación para Todos" (6.83)
- Ayuda Alimentaria (3.50)

Pakistán (3 proyectos)
- Proyecto para la Expansión de la Inmunización contra el Tétano Neonatal (2.40)
- Proyecto para el Mejoramiento del Hospital de Niños de Islamabad (6.25)
- Proyecto para el Mejoramiento del Sistema de Atención Básica de Salud en Balochistán (2.89)

Sri Lanka (2 proyectos)
- Proyecto para la Reconstrucción de los Puentes Gampola y Muwagama (3.02)
- Proyecto para el Mejoramiento del Suministro de Agua en el Distrito de Matara (2.13)

Tailandia (1 proyecto)
- Proyecto para la Construcción del Centro Asia-Pacífico de Desarrollo para los Discapacitados (2.10)

Timor-Leste (3 proyectos)
- Proyecto para la Rehabilitación de la Red de Distribución Eléctrica en Dili (2.26)
- Proyecto para la Reconstrucción de Escuelas Primarias y Secundarias (0.40)
- Proyecto para el Mejoramiento de Carreteras entre Dili y Cassa (0.40)

Uzbekistán (4 proyectos)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (0.58)
- Proyecto para el Mejoramiento del Entrenamiento de los Maestros de las Secundarias de Educación Especializada y Vocacional (7.07)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (1.34)
- Incremento de Producción de Alimentos (4.20)

Viet Nam (12 proyectos)
- Proyecto de Reconstrucción de Puentes en el Área del Delta del Río Mekong (11.42)
- Proyecto de Reforestación del Área Costera Arenosa en la Zona Central Sur (4.50)

- Proyecto para la Construcción de Instalaciones para la Producción de la Vacuna contra el Sarampión (0.70)
- Proyecto para el Desarrollo Acuífero en Zonas Rurales de las Provincias del Norte (6.87)
- Proyecto para el Mejoramiento de Equipos del Hospital Nacional de Pediatría (3.14)
- Proyecto para la Reconstrucción de Puentes en el Distrito Central (Fase 2) (10.10)
- Proyecto para el Mejoramiento de las Condiciones de Vida Rural en el Distrito de Nam Dan en la Provincia de Nghe An (4.72)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (0.74)
- Proyecto para el Mejoramiento de Instalaciones de Escuelas Primarias en la Región Montañosa del Norte (Fase 2) (4.94)
- Proyecto para el Mejoramiento de Áreas Aledañas al Santuario de My Son (2.93)
- Proyecto para el Mejoramiento de las Instalaciones del Hospital Central de Hue (1.64)
- Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos (1.96)

MEDIO ORIENTE

Afganistán (3 proyectos)
- Proyecto para el Mejoramiento de Equipos del Aeropuerto Internacional de Kabul (3.41)
- Proyecto para el Mejoramiento de Instalaciones para la Emisión Televisiva en Kabul (7.94)
- Proyecto para el Mejoramiento de Equipos de las Universidades en Kabul (4.16)

Egipto (5 proyectos)
- Proyecto para el Mejoramiento del Sistema de Suministro de Agua en el Área Norte de las Pirámides, en la Ciudad de Giza (9.82)
- Proyecto para la Rehabilitación y el Mejoramiento del Regulador Sakoula sobre el Canal de Bahr Yusef (0.96)
- Proyecto para el Desarrollo del Suministro de Agua en la Parte Noroeste de la Gubernatura de Sharqiya (0.44)
- Proyecto para Apoyar la Administración de Defensa Civil con Camiones de Bomberos (7.46)
- Proyecto para la Provisión de Unidades de Ambulancia para los Servicios Médicos de Emergencia (9.16)

Jordania (1 proyecto)
- Proyecto para el Mejoramiento del Sistema de Suministro de Agua del Distrito de Zarqa (7.53)

Marruecos (2 proyectos)
- Proyecto para el Desarrollo de Aldeas de Pesca Artesanal en Sidi Hsanine (2.19)
- Proyecto de Suministro de Agua Potable en la Provincia de Benslimane (0.93)

Siria (2 proyectos)
- Proyecto para el Desarrollo de la Red de Observación Hidrológica y Meteorológica (6.05)
- Proyecto para el Suministro de Equipos Médicos al Hospital de Golán (4.52)

Yemen (2 proyectos)
- Proyecto para la Construcción de Instalaciones Escolares de Educación Básica (7.43)
- Proyecto para la Provisión de Equipos de Imprenta de Libros de Texto (6.10)

ÁFRICA

Angola (2 proyectos)
- Proyecto para el Mejoramiento del Hospital Josina Machel (3.90)
- Ayuda Alimentaria (2.00)

Benin (3 proyectos)
- Proyecto para la Construcción de Escuelas Primarias (10.33)
- Proyecto para el Desarrollo de un Puerto de Pesca Artesanal en Cotonou (7.62)
- Ayuda Alimentaria (2.00)

Burkina Faso (1 proyecto)
- Ayuda Alimentaria (3.00)

Cabo Verde (2 proyectos)
- Proyecto para el Desarrollo Acuífero y el Suministro de Agua en las Islas Santiago (0.40)
- Ayuda Alimentaria (1.50)

Camerún (1 proyecto)
- Proyecto para la Construcción de Escuelas Primarias (Fase 2) (13.45)

Djibouti (2 proyectos)
- Proyecto para el Mejoramiento de la Educación Básica (7.87)
- Ayuda Alimentaria (1.50)

Eritrea (1 proyecto)
- Ayuda Alimentaria (1.00)

Etiopía (3 proyectos)
- Proyecto para la Rehabilitación de las Vías Troncales (Fase 2) (13.52)
- Proyecto para el Ordenamiento de los Estudios de Grabación de Programas Educativos de Televisión y Radio (Fase 2) (1.96)
- Ayuda Alimentaria (2.00)

Gabón (1 proyecto)
- Proyecto para el Mejoramiento del Centro de Pescadores Artesanales en Lambare (4.67)

Gambia (1 proyecto)
- Ayuda Alimentaria (1.80)

Ghana (3 proyectos)
- Proyecto para la Construcción de Puentes de Tamaño Pequeño y Mediano (1.36)
- Proyecto para la Rehabilitación de las Vías Troncales (9.98)
- Proyecto de Electrificación Rural (3.06)

Guinea (2 proyectos)
- Proyecto para la Construcción de Escuelas Primarias en la Ciudad de Conakry (5.94)
- Ayuda Alimentaria (3.50)

Kenya (2 proyectos)
- Proyecto para la Reconstrucción de los Puentes Athi e Ikutha (6.09)
- Proyecto para el Mejoramiento de las Instalaciones para el Control de Enfermedades Infecciosas y Parasitológicas en el Instituto de Investigación Médica de Kenya (0.82)

Madagascar (3 proyectos)
- Proyecto para la Construcción de la Desviación de la Ruta Nacional 7 (6.70)
- Proyecto para el Desarrollo Acuífero en el Área Suroeste (Fase 2) (4.75)
- Proyecto para el Incremento de la Inmunización (2.51)

Malawi (1 proyecto)
- Proyecto para el Control del Paludismo (2.77)

Malí (3 proyectos)
- Proyecto de Suministro de Agua en Kayes, Segou y Mopti (2.27)
- Incremento de la Producción de Alimentos (2.00)
- Ayuda Alimentaria (3.00)

Mauricio (1 proyecto)
- Proyecto para el Mejoramiento y Renovación de las Instalaciones para el Manejo y Entrenamiento de la Pesca Artesanal (5.48)

Mauritania (3 proyectos)
- Proyecto para el Mejoramiento de las Instalaciones de Suministro de Agua Potable en la Ciudad de Kiffa (9.53)
- Incremento de la Producción de Alimentos (1.74)
- Ayuda Alimentaria (3.00)

Mozambique (2 proyectos)
- Proyecto para la Reconstrucción de Puentes sobre Carreteras Principales (Fase 2) (2.71)
- Ayuda Alimentaria (3.00)

Níger (2 proyectos)
- Proyecto para la Construcción de Escuelas Primarias en los Departamentos de Dosso y Tahoua (7.05)
- Ayuda Alimentaria (3.50)

República Democrática del Congo (1 proyecto)
- Ayuda Alimentaria (3.00)

Santo Tomé y Príncipe (1 proyecto)
- Ayuda Alimentaria (1.50)

Senegal (6 proyectos)
- Proyecto para la Reforestación de la Zona Costera (2.67)
- Proyecto para el Mejoramiento de la Escuela Nacional de Salud y Atención Médica y de Desarrollo Social (7.80)
- Proyecto para la Expansión del Centro de Entrenamiento Vocacional (7.59)
- Proyecto para la Construcción de Aulas en las Escuelas Primarias (Fase 4) (11.08)
- Incremento de la Producción de Alimentos (2.71)
- Ayuda Alimentaria (2.50)

Sudáfrica (2 proyectos)
- Proyecto para el Suministro de Agua en la Provincia de El Cabo Oriental (5.84)
- Proyecto para la Construcción de Escuelas Primarias y Secundarias en la Provincia de Limpopo (8.39)

Swazilandia (2 proyectos)
- Proyecto de Suministro Rural de Agua (Fase 2) (5.17)
- Incremento de la Producción de Alimentos (1.43)

Tanzanía (6 proyectos)
- Proyecto para la Rehabilitación Vial Makuyuni-Ngorongoro (12.23)
- Proyecto para la Rehabilitación de la Autopista TANZAM (Sección Kitonga Gorge) (4.28)
- Proyecto para el Control de Enfermedades Infecciosas (4.89)
- Proyecto de Suministro Rural de Agua en las Regiones de Lindi y Mtwara (3.31)

- Proyecto para la Construcción de Mercado Pesquero de Kirumba en Mwanza (6.24)
- Ayuda Alimentaria (3.10)

Uganda (2 proyectos)
- Proyecto para el Mejoramiento de Vías Troncales en Kampala (Fase 2) (3.32)
- Proyecto para el Suministro Rural de Agua (Fase 2) (2.77)

Zambia (2 proyectos)
- Proyecto para el Mejoramiento y Mantenimiento de las Vías Urbanas de Lusaka (Fase 2) (8.65)
- Proyecto para el Control de Enfermedades Infecciosas (5.10)

CENTRO Y SUR

Antigua y Barbuda (1 proyecto)
- Proyecto para la Construcción del Centro Pesquero (1.68)

Bolivia (3 proyectos)
- Proyecto para el Fortalecimiento del Sistema de Atención Médica Materno Infantil en Cochabamba (16.05)
- Proyecto de Desarrollo Acuífero en Áreas Rurales (Fase 3) (9.65)
- Incremento de la Producción de Alimentos (4.00)

Dominica (1 proyecto)
- Proyecto para el Mejoramiento de las Instalaciones para el Desembarque Pesquero en Marigot (12.00)

Ecuador (3 proyectos)
- Proyecto de Desarrollo Acuífero en la Provincia de Azuay (6.52)
- Proyecto para el Mejoramiento de Servicios Básicos de Salud (3.59)
- Incremento de la Producción de Alimentos (5.20)

Granada (1 proyecto)
- Proyecto para el Mejoramiento de la Comercialización de Pescados en Grenville (8.09)

Guatemala (1 proyecto)
- Proyecto para la Construcción del Hospital Nacional de Puerto Barrios y el Suministro de Equipos Médicos (9.90)

Guyana (1 proyecto)
- Proyecto para la Reconstrucción del Hospital New Amsterdam (7.50)

Haití (1 proyecto)
- Proyecto para el Fortalecimiento de la Salud Básica y de los Servicios de Atención Médica (2.93)

Honduras (5 proyectos)
- Proyecto para la Construcción de los Puentes Ilama y Democracia (0.31)
- Proyecto para la Rehabilitación del Sistema de Suministro de Agua en la Ciudad de Tegucigalpa (5.25)
- Proyecto para el Fortalecimiento de la Red Regional de Hospitales para la Atención de la Salud No. 3 (4.67)
- Proyecto de Desarrollo Acuífero en el Área de Atención de Salud No.7 (4.16)
- Incremento de la Producción de Alimentos (5.50)

Nicaragua (2 proyectos)
- Proyecto para la Rehabilitación de las Instalaciones de Educación Básica en el Departamento de Managua (5.47)
- Incremento de la Producción de Alimentos (5.15)

República Dominicana (1 proyecto)
- Proyecto de Desarrollo Acuífero en las Áreas Anteriormente Utilizadas para Plantación (4.40)

San Vicente y las Granadinas (1 proyecto)
- Proyecto para la Remodelación del Mercado Pesquero de New Kingstown (7.55)

Suriname (1 proyecto)
- Proyecto para el Mejoramiento de los Equipos Médicos Básicos para las Instalaciones de Atención Materno Infantil (3.27)

OCEANÍA

Fiji (1 proyecto)
- Proyecto para la Construcción del Nuevo Centro de Servicios Farmacéuticos de Fiji (7.59)

Islas Marshall (1 proyecto)
- Proyecto para el Mejoramiento del Hospital Majuro (6.14)

Micronesia (1 proyecto)
- Proyecto para el Mejoramiento de la Vía Circunferencial en las Islas Pohonpei (4.54)

Papúa Nueva Guinea (2 proyectos)
- Proyecto para el Mejoramiento de los Equipos de la Corporación Nacional Emisora (8.20)
- Proyecto para el Mejoramiento de los Equipos Educativos para la Universidad de Goroka (2.79)

Samoa (1 proyecto)
- Proyecto para el Segundo Desarrollo del Puerto de Apia (3.95)

Vanuatu (1 proyecto)
- Proyecto para la Rehabilitación de Puentes sobre el Camino Circular de la Isla de Efate (1.88)

EUROPA

Albania (1 proyecto)
- Incremento de la Producción de Alimentos (1.70)

Antigua República Yugoslava de Macedonia (1 proyecto)
- Proyecto para el Mejoramiento del Suministro de Agua en las Afueras de Skopje (0.53)

Bosnia y Herzegovina (2 proyectos)
- Proyecto para el Mejoramiento de los Puentes Osanica y Bogatici (4.91)
- Proyecto para la construcción de los Puentes Doboj y Mordica (0.38)

Moldova (1 proyecto)
- Incremento de la Producción de Alimentos (2.60)

Servia y Montenegro (1 proyecto)
- Proyecto para la Rehabilitación de la Planta Hidroeléctrica de Bombeo de Bajna Basta (6.45)

(Total 202 proyectos)

Notas:
1. La lista contiene los proyectos de Cooperación Financiera no Reembolsable promovidos por la JICA en el año fiscal 2003.
2. Las cifras entre paréntesis corresponden al monto de la Cooperación Financiera no Reembolsable en el año fiscal 2003 (unidad:100 millones de yenes).